

## RECORDANDO

La vida, que se desliza generalmente de un modo arbitrario, disponiendo los acontecimientos a su antojo, es interpretada por cada uno con arreglo a como en él se ha ido produciendo, y hace que, en nuestro afán por aprisionarla y dirigirla y ante los resultados que su experiencia nos muestra, nos debatamos constantemente para descubrir su sentido, rebeldes a comprender que lo mas probable es que no tenga sentido ni finalidad alguna en sí, y que todas nuestras inquietudes no pasen de ser quimeras que nos creamos para atribuirnos un papel que no está, ni remotamente, en las intenciones de la naturaleza que carece de ellas y no tiene para nosotros mas atención que la que pudiera merecerle una brizna de hierba.

Bendita ilusión está, que, quimérica o fundada, nos permite llegar a la mas alta estimación de nosotros mismos y esforzarnos por ajustar nuestros actos a un fin, que, se consiga o no, servirá para que aportemos a la historia de la humanidad una labor, anónima o destacada, pero realizada, y gracias a la cual, los años van pasando y nuestra vida se ve extinguiendo, sin que nos quede tiempo de enterarnos de nuestra insignificancia.

En este afán de clasificar la vida, se han establecido múltiples hipótesis, desde la religiosa que la presenta como un efímero tránsito de prueba para una eternidad de ventura infinita, hasta lo materialista que no la concede mas valor que el que pueda darle el perfecto funcionamiento del organismo.

De las zonas espirituales en que la vida se baña, según su época, la experiencia nos enseña (con esa arbitrariedad con que sacamos enseñanzas de la experiencia) que son tres: la de las esperanzas, la de las realidades y la de los recuerdos.

Admitida por nosotros esta clasificación, y hallándonos, por nuestros años, en los umbrales de esta última zona, consagraremos unos momentos al recuerdo de aquel primer periodo en el que la esperanza nos alentaba y enardecía para la acción.

Era en 1903; presidía el Gobierno Silvela, ya un poco desolado por su experiencia de 1894 y que según dijo pensaba «que el país por su clase gobernante era ingobernable... que su enorme sacrificio de gusto, fortuna, tranquilidad y salud sería completamente estéril, y me juré a

mi mismo—añadía—aprovechar la más pequeña ocasión que me ofreciera esta crisis para retirarme de la política. ¡Dios lo haga! En el ministerio de la Gobernación entró Maura a quien se alió Silvela para acometer la reforma del régimen local.

Los republicanos, estimulados por don Nicolás Salmerón y acudiendo al fervoroso llamamiento de don José Nakens, se reunieron en asamblea el 25 de marzo en el Teatro Lírico de Madrid, y nació la Unión republicana, en la que figuró Costa recién convertido al republicanismo que había escrito el 18 de febrero: «Deben desear y proclamar el advenimiento de la República, aun los mismos que no tengan convicciones republicanas, pero que sean hombres previsores y patriotas, no tanto por la República, cuanto por España».

En aquella Asamblea se proclamó jefe a don Nicolás Salmerón «con la facultad de designar una comisión que le ayudase en el desempeño de su cargo» por una proposición que firmaron, Blasco Ibañeta, Lerroux y Menéndez Pidal entre otros.

Salmerón pronunció un discurso «de solemne y centelleante elocuencia»—dice un autor—en el que fijó su concepto de la República como instrumento que forjase una gran España y que hiciera un fuerte Estado.

La extensión de la propaganda por toda España, produjo un enardecimiento republicano tal, que todos vimos como inmediata la instauración de la República, que había de forjar la gran España.

El 14 de Abril, se produjo en Valencia un incidente entre blasquistas y sorianistas que se exteriorizó a tiros, causándonos a todos gran decepción las discordias que desde entonces surgieron entre los republicanos, viéndose con dolor como nada podía contra ella el arbitraje de Salmerón.

Han pasado treinta y dos años; la República que veíamos cercana en 1903, vino por fin en 1931—nada en la historia estos años—y la gran España que la República ha de forjar está en la fragua.

No ya los buenos republicanos, todos los buenos españoles hemos de mantener el fuego de la forja para que esa gran España surga perfecta y hermosa para orgullo de sus hijos.

### Temas locales

## El monumento a González Tablas

### Un olvido que hay que subsanar

Días pasados hablamos con alguna más extensión del monumento que va a erigirse en Ceuta a la memoria del glorioso jefe de los Regulares número 3, don Santiago González Tablas. Hoy vamos a trazar unas líneas con el deseo de recordar un acuerdo y que se subsane un olvido.

Se ha hablado mucho, y parece que en este sentido tiene el Ayuntamiento tomado un acuerdo, de traer a Ceuta, por cuenta del Municipio, la estatua que, por suscripción nacional se encargó a un notable escultor; y parece ser que dicha estatua se colocará, sobre un magnífico basamento en la faja de jardín que existe en la calle de Idrisis, entre el Hotel Majestic y el edificio que ocupa la Circunscripción.

El sitio nos parece muy aceptable para el caso; pero no estaría de más reformarlo, con la instalación que hace años se tenía en proyecto para el mencionado jardín, y que, seguramente se ha olvidado. Si rebuscáramos en algún negociado de las oficinas municipales daríamos con cierto proyecto referente a estas reformas, pues, si la memoria no nos es infiel, queremos recordar que vimos unos bocetos, muy bonitos, por cierto, en alguna ocasión que estuvo decidida la reforma de ese jardincito tan céntrico.

Más, ya que entonces no se hizo nada, ahora sería la ocasión de ponerlo en práctica y quedaria embellecido el lugar en cuestión.

Y, a propósito de González Tablas: la Corporación Municipal, a raíz de la muerte del laureado militar, y ya va para unos años, acordó en sesión dar el nombre de «Avenida de González Tablas» a la parte comprendida desde el Angulo a los Pabellones de Regulares.

¿Qué se ha hecho de este acuerdo? Porque en aquel cabildo a que aludimos, se pronunciaron frases de exaltado patriotismo, que, sin duda, se han esfumado con el tiempo y el olvido, ya que hasta la fecha no hemos visto todavía, a pesar del tiempo transcurrido, ningún rótulo indicativo del nombre a cuyo recuerdo se quiso dedicar aquel trozo de vía.

Lo recordamos hoy en la creencia de que prestamos a nuestro Ayuntamiento un gran servicio: el que significa el medio de que pueda subsanar un olvido, que nosotros creemos que ha sido involuntario.

Esta oportunidad puede borrar el incumplimiento de un acuerdo delicado y sentimental.

## PARA VOSOTRAS...

Afuera, en el jardín, tres esbeltos y hermosos eucaliptos prosiguen su empeñada lucha contra el viento que los azota frenético. La piscina, en la cual gozamos deliciosas horas veraniegas, muestra su superficie con una gruesa capa de hielo. Los rosales ofrecen tan solo a nuestros ojos sus ramas amputadas por la reciente poda. Entre los macizos, huérfanos de colorido, un humilde pensamiento abre la timidez de sus hojas amarillentas estremecidas por la inclemencia del huracán que, en su desenfrenada carrera, barre la masa compacta de las nubes ocultando un leve rayo de sol que se atrevió a posarse sobre el manto de hielo de la piscina, haciéndola aparecer por un instante, como un inmenso espejo en el que se reflejó la tristeza de esta tarde invernal.

No obstante, es bonito contemplar un paisaje así a través de los hermosos ventanales del «hall»; mientras en la chimenea, inmensa, de brillante ladrillo rojo, arden gruesos troncos en juguetón chisporroteo, añadiendo alegría y tibieza al ambiente siempre acogedor y confortable del hogar de mi amiga Nelly.

Nelly regresó ha poco de su viaje anual a Irlanda. Nos encontramos ayer en el club y, con su gentileza y su simpatía arrobadora, nos invitó a esta íntima reunión en su precioso chalet del barrio más coquetón de la ciudad.

Nelly es irlandesa; casada con un inteligente ingeniero español, sabe

unir el cariño que profesa a su patria lejana, con un fervor especialísimo hacia la patria de su marido.

Con su proverbial amabilidad, Nelly ha extraído de una linda caja forrada de cretona, tres preciosas bufandas que confeccionó ella misma para nosotras. Están ejecutadas a punto inglés, con lana fina de brillante colorido y agujas gruesas. Y, a decir verdad, es éste, entre todos los obsequios que nos ha traído, el más apreciado, pues quizá, el calorillo de estas corbatas preservará nuestros bronquios de la epidemia de «carioca» que tan rápidamente se extiende por nuestra ciudad.

Se ha servido el té. Nelly preparó unos deliciosos canapés, unos sandwiches, y una tarta, que la acredita de excelente repostera.

Y una vez consumido éste, Nelly nos recuerda el relato de su viaje. Y, es tan fácil su palabra, posee un don tan elocuente de la narración que, si cerramos nuestros ojos, no nos será difícil seguir en su compañía una ruta ideal a través de Francia, Inglaterra e Irlanda. Admiraremos sus monumentos y sus interesantes museos. Recrearemos nuestra vista con la suavidad de sus prados y la hermosa perspectiva de sus verdes montañas. Grabaremos en nuestras mentes el recuerdo de sus más típicas y pintorescas costumbres. Y, después, sentiremos también como ella, la nostalgia de tan lejana belleza.

Cae la tarde... Se han encendido las

### JUEGO DE LETRAS



—¿Sabe usted, camarero, la letra que le sigue a la D?  
—Pues, la E.  
—Perfectamente. Es usted hombre inteligente y contra la E que significa estafa, la D que representa deuda Y no le pago. ¿Entendido?

UN SINFÓNICO.

lámparas del «hall» poniendo aún mayor suavidad y belleza en los objetos que nos rodean, y el reloj me recuerda la hora de mis actividades periodísticas. Más, al despedirme de Nelly le he mostrado especial interés en poseer el secreto de las recetas de sus canapés y su tarta, que ella, complaciente como siempre, se ha apresurado a entregarme.

A continuación van, lectoras, por si quereis servir las en vuestras agradables reuniones.

### CANAPÉS DE SARDINAS

Cortar en rebanadas no muy gruesas, un pan alemán (abizcochado), dándole forma más ancha en una parte que en la otra; untarlas ligeramente con manteca de vaca derretida a baño de María y tostarlas un poco al horno: dejar enfriar. Sacarlas a las sardinas la parte espinosa, y colocar una parte de sardina encima de cada rebanada de pan.

Aparte, poner en un tazón, cincuenta gramos de manteca igualmente derretida al baño de María; agregarle el jugo de un limón, sal, pimienta; batir bien con una cuchara y colocar esto en un cartuchito de papel impermeable. Picar un huevo duro, el blanco y el amarillo, por separado.

Una vez todo preparado se adorna alrededor de las sardinas con el huevo, a un lado el amarillo y al otro el blanco, y con la manteca colocada en el cartucho decorando el borde.

### SANDWICHES DE QUESO

Cortar en rebanadas muy finas dándole buena forma un pan alemán (abizcochado) y ponerlo ligeramente al horno para que se seque. Preparar en un tazón cien gramos de queso parmesano rallado y otros cien gramos de manteca de vaca, previamente derretida al baño de María; mover bien esta mezcla y extenderla entre las rebanadas de pan oprimiéndolas mucho para que queden bien unidas.

### TARTA NELLY

Poner en un tazón 300 gramos de manteca de vaca y 300 de azúcar; batir con una cuchara de madera hasta que esté bien cremosa; agregar seis yemas una por una, mientras se sigue batiendo; se agrega una taza de leche poco a poco y 700 gramos de harina bien mezclada a tres cucharaditas de polvo de levadura, se añaden 200 gramos de dulce de leche (leche condensada tal como sale de la lata), seis barras de chocolate disueltas en un poco de agua, y por último las seis claras batidas a punto de nieve.

Cuando se ve que está bien trabajado, se coloca en un molde enharinado y se deja cocer en horno suave durante una hora y media poco más o menos. Retirarla del horno, desmoldarla con cuidado y dejarla enfriar.

Una vez fría, se baña con 200 gramos de chocolate disuelto a baño de María; se deja secar y se decora con glas real o merengue, que se colocará en un cartuchito de papel impermeable para facilitar la formación de caprichosos dibujos.

Margarita de Arbizu Tarkington.

## Una estafa de importancia

Barcelona, 20 (3:30 m.).—Han sido detenidos y tomada declaración a dos individuos que formaban una entidad comercial llamada Trust de Compra y Venta.

Los detenidos han cometido según se ha descubierto una estafa importante.

Entre los perjudicados figura el doctor Gómez, de Zaragoza, que ha perdido 120.000 pesetas.

También figuran uno con 10.000 pesetas, otro con 70.000 y otros muchos.

El juez ha dictado auto de procesamiento y prisión contra los detenidos.

## Dencás en libertad

París, 20 (3:30 m.).—Ante el Tribunal correspondiente fué examinado el caso del exconsejero Dencás para el cual solicitó el Gobierno español la extradición.

Dijo que él no se había apropiado de dinero alguno y su abogado hizo constar que se trataba de un asunto político.

El fiscal considerándolo así, propuso que no procedía conceder la extradición.

La resolución ha sido comunicada al ministro de Justicia y como ésta es opuesta a conceder la extradición, Dencás ha sido puesto en libertad.

## Mirador ceuti

Nuestra celebrada Orquesta Sinfónica va a librar hoy su octavo concierto. Programa extraordinario el suyo, difícil. Mendelssohn, Godard, Schubert, servirán las glorias de sus «Fingal» famoso, «Minuetto», y «Sinfonia incompleta», respectivamente. A decir de los expertos, la música supone masaje directo sobre el sistema nervioso, crea abismos en el aire, procura el placer metafísico. Sus detractores, que los hubo antes y después de Napoleón, la acusan de abolir brutalmente la razón y de otorgar carácter puramente mecánico. Lo de siempre, respecto a los últimos, que persiguen con ello llamar la atención sobre sus ideas tocadas presuntuosamente de originalidad.

Porque no cabe duda, una de las principales emociones que la vida ofrece es el contacto directo y real con personalidades de la altura de Schuman, List, Hans von Bülow, Rubinstein, Chopin. Mas, volviéndonos por la Sinfónica, es de aplaudir la confección del programa que se observa presidido por el buen gusto y la cultura.

Proseguimos en la estación primaveral, el señor viento nos mostró un poco su cara semiracunda, pero volvió a salir airoso el cielo azul de su arrebatada primera. Y del lugar, no aparece reseñable nada, fuera de la visita de éxitos del doctor Vendrell de Benito.

Peñón arriba surge la nota siempre vista con simpatía, que Belmonte vuelve al primer plano de actualidad con un simple reportaje. El es quien es entre nosotros y en los restaurantes de París, plato de sorpresa brindado recién gratuitamente a los elegantes galos asiduos de «Pigall».

De cosas políticas no es gran programa el que se divisa, que tuera de lo concerniente a las ley Municipal y Electoral, y la enforia que porta Royo Villanova tras su visita a los «nosaltres sols», no aparece nada digno de anotar.

Del extranjero mundo se percibe el éxito callejero del príncipe de Gales, figura bohemia y singular, que rie a las modistillas y las mucamas de hotel. Ahora pasea Viena y a sus rubias famosas, hace visitas protocolarias y patina con pantalones de color y sabor chireno pero, que tratándose de él, pronto serán moda... Que el capitost mayor de la justicia francesa señor Pernot, ministro, va a emprender una razzia feroz contra la pornografía; lo de Italia y Abisinia que no acaba de mostrarse claro; Byrd que ha pisado tierra firme por vez primera después de tres años polares (Nueva Zelanda) y que la expedición acusa un déficit de 350.000 pesetas; ha vuelto a verse el monstruo del lago Ness (mide 30 pies), y ha estado a punto de ser linchado un negro en Norte América por lo de siempre: atentamiento a la pureza de una damita.

T.

Lea V. «El Faro de Ceuta» Diario de la mañana

## - Anuncios oficiales -

### Comandancia de Intendencia de la Circunscripción Occidental de Marruecos

Necesitando adquirir esta Comandancia, 450 Trajes «monos», se abre concurso para que los constructores que lo deseen, presenten modelos con marcas y nombres, en paquetes precintados, y las proposiciones en papel de octava clase, sellado y en sobre cerrado, en la Oficina de esta Mayoría, durante el plazo de treinta días a contar de la fecha de este anuncio, debiendo atenderse a los precios, condiciones y características que describe la O. C. de 13 de Junio de 1932 (D. O. núm. 130).

La Junta Económica de este Cuerpo, se reunirá el día 25 de Marzo próximo, a las once horas de dicho día, para la adjudicación de modelos.

El pliego de condiciones legales,

se halla de manifiesto, en la Mayoría de esta Comandancia, todos los días laborables, de 10 a 13 horas. El importe de este anuncio, será de cuenta de los constructores favorecidos con la adjudicación.

Ceuta, 22 de Febrero de 1935.

El Comandante Mayor, (ilegible.)

V.º B.º

El Tte. Coronel Primer Jefe, J. MARTINEZ.

### Ayuntamiento de Ceuta

SECRETARIA

AVISO

Se hace necesario adquirir material de escritorio para estas oficinas y la relación del mismo se encuentra de manifiesto en el Negociado de «Material» de esta Secretaría.

Los industriales a quienes interese, presentarán sus ofertas en pliego cerrado

do al Secretario del Ayuntamiento, hasta las doce horas del día 25 del actual, conteniendo los precios unitarios de cada artículo, conforme a los que se irá pidiendo el material que se necesite hasta el 30 de Junio del corriente año. Ceuta 20 de Febrero de 1935.—El Secretario, Alfredo Meca.

### Ayuntamiento de Ceuta

DON JOSE VICTORI GOÑALONS ALCALDE DE ESTA CIUDAD.

HAGO SABER: Que por acuerdo del Ayuntamiento, durante los meses de febrero actual y marzo próximo, aquellos propietarios que necesiten efectuar obras de reparaciones menores o saneamiento, podrán llevarlas a cabo sin pago de recargos, manifestando por escrito en la Secretaría Particular la obra a realizar y número de obreros que en ella han de ser colocados, advirtiéndose que en estas reparaciones menores se encuentra también incluido el pintado de fachadas.

Lo que se hace público para general conocimiento, haciendo presente a los interesados que pasado dicho plazo se impondrán a los propietarios que no las hayan efectuado las multas y sanciones a que se refiere el artículo 608 de las Ordenanzas Municipales vigentes.

Ceuta 14 de febrero de 1935.—J. Victori.

### Recaudación de Contribuciones de Hacienda

Se hace saber que los días 20 al 28 del corriente mes se recauda la contribución industrial correspondiente al primer trimestre del presente año en calle Almirante Lobo núm. 17 de 9 a 12 mañana y 14 a 17 tarde. (24)

### RECLUTA VOLUNTARIA

### Servicio de automovilismo de Marruecos

Dispuesto por decreto 24 del pasado (D. O. número 22) la recluta voluntaria de 100 soldados conductores automovilistas y 50 que posean oficios de montador de automóviles, ajustador mecánico, forjador, herrero cerrajero, tornero electricista, constructor de carrocerías, pintor de carrocerías, vulcanizador, guarnecedor de coches o soldador de autógena; con las condiciones fijadas en la Ley de 23 de Mayo de 1932 (C. L. número 273) y con destino a este Servicio, se hace

público por el presente anuncio para conocimiento del personal civil que desee acogerse a la misma.

DOCUMENTACION.- Instancia dirigida al Teniente Coronel Jefe del Servicio de Automovilismo de Marruecos (Ceuta), acompañada de partida de nacimiento legalizada, certificado de existencia y buena conducta, cédula personal y certificado en el que conste ser soltero o viudo sin hijos; los que hayan servido en el Ejército pueden sustituir la partida de nacimiento por la cartilla militar o pase.

CONDICIONES Y DEVENGOS. 500 pesetas de premio, cobrando 250 al ingresar y la otra mitad por terceras partes; 2 pesetas diarias para comida, 0'85 para masita y ahorro y una peseta en mano durante primero y segundo año, el tercero y cuarto percibirán 1'40 pesetas.

Tiempo de voluntario, cuatro años.

Ceuta 14 de Febrero de 1935. El Comandante Mayor.—Juan Tapia. V.º B.º. El Teniente Coronel primer Jefe.—Reig.

### Fábrica de Fideos y Pastas para sopa

## “Nuestra Sra. del Carmen” “LANCHA”

Pone en conocimiento de su distinguida clientela, que habiendo sido satisfactorias las pruebas de fideos y toda clase de pastas, sirve toda clase de pedidos a domicilio.

ESPECIALIDAD EN MACARRONES Y PASTAS

Linares, 5 y García, 14. CEUTA Teléfono 350.

### ¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

## Constantino Cosio

Avenida Villanueva, 2

## Cerámica de los Castillejos, S. A.

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos.-Servicio directo a pié de obra

Depósito: Plaza de Africa, 12-bajos.-Telt. 403

## AGENCIA DELGADO

CEUTA - TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Corresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa. Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15.—Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

## Bodega Navarro

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.

Servicio adomicilio. Teléfono, 3-8-0

## PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCAS **Hormifalto Petrasfalto** REGISTRADAS

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL

Paseo de la Castellana, 7

MADRID

Apartado 668

Delegación en Marruecos

Zoco del Trigo

TETUAN

Apartado 82

## CABARET Cantante

PELIGROS, 5

TODOS LOS DIAS GRANDES

ATRACCIONES

## ALFON Y C.ª S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA

ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Jáudenes, 18 - Teléf. 344

CEUTA

## DROGUERIA

## ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7

Teléfono 41

## Funeraria CURADO

Lujosas carrozas automóviles

PRECIOS ECONOMICOS

Teléfonos 208, 72 y 295

Lea V. "El Faro de Ceuta"

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

MADRID

BARCELONA

Paseo de la Castellana, 14 Via Layetana, número 2 SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA.

### Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger; todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía: 2 horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.º, 39'10 pesetas; 2.º, 28'60 Ptas.; 3.º, 15'35. De Algeciras a Tánger: 1.º, 36'10 pesetas, 2.º, 26'80 Ptas. 3.º, 14'45.

### Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.º, 21'10 pesetas; 2.º, 16'00; 3.º, 10'50; De Algeciras a Ceuta, 1.º, 22'10 pesetas; 2.º, 16'50 pesetas; 3.º, 10'75.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

IDA

IDA Y VUELTA Valedero para 6 meses

	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso.	82,00	109,00	142,00	192,00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso.	92,00	119,00	158,00	209,00
Idem de 1.501 y más	122,00	149,00	208,00	258,00

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

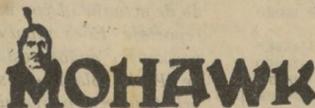
Otra.—Los señores pasajeros que efectuen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasaje, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

### Compañía Trasmediterránea

Muelle de la República. Estación Marítima. Teléfono 637 y 652.—CEUTA.

### Neumáticos

### Cámaras



Gran rebaja de precios solamente hasta el día 15 de Febrero.

Algunos precios de cubiertas	doble reforzadas	inmejorables
32 x 6	Pesetas: 180	
30 x 5	id. 99	
34 x 7	id. 245	
720 x 120	id. 40	
31 x 650	id. 90	
33 x 600	id. 90	
32 x 650	id. 90	
32 x 600	id. 90	
30 x 600	id. 90	
27 x 525	id. 64	
27 x 550	id. 64	
29 x 550	id. 64	
30 x 525	id. 64	
30 x 550	id. 64	
30 x 500	id. 60	
475 x 19	id. 49	
BATERIAS BOND	id. 75	

Distribuidor exclusivo para CEUTA, TETUAN LARACHE y sus respectivas zonas,

### José Hassán Gabay

(Antes Barchilón & Hassan)

Salon de ventas y oficinas: Fermín Galán, 20.—Teléfonos, 103 y 636

## LINEA PINILLOS



Servicio fijo semanal por los buques a motor «Turia», «Darro» «Bro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y pasajes, infomarán: Viuda de Samuel Salama

Fermín Galán, 20 CEUTA Teléfono, 103

## Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del sorteo de la Ciudad, Universtaria

## Ferrocarril Ceuta - Tetuán

Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

### TRENES ASCENDENTES

ESTACIONES		M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta	Sal.			16'50
Ceuta - Puerto	Lig.			16'54
	Sal.	8'25	12'00	16'55
Miramar	Lig.	8'32	12'07	17'00
	Sal.	8'33	12'08	17'01
Castillejos	Lig.	8'43	12'18	17'10
	Sal.	8'44	12'19	17'11
Dar-Riffen	Lig.	8'49	12'24	17'15
	Sal.	8'51	12'25	17'16
Negro	Lig.	9'01	12'34	17'24
	Sal.	9'03	12'35	17'25
Rincón	Lig.	9'23	12'54	17'43
	Sal.	9'24	12'55	17'44
Malalien	Lig.	9'43	13'14	18'02
	Sal.	9'44	13'15	18'03
Tetuán	Lig.	10'01	13'32	18'20

### TRENES DESCENDENTES

ESTACIONES		C. 1	M 31	M. 33
Tetuán	Sal.	8'10	12'20	17'45
	Lig.	8'24	12'34	18'00
Malalien	Sal.	8'25	12'35	18'02
	Lig.	8'43	12'53	18'22
Rincón	Sal.	8'44	12'54	18'23
	Lig.	9'03	13'14	18'42
Negro	Sal.	9'04	13'15	18'43
	Lig.	9'13	13'25	18'52
Dar-Riffen	Sal.	9'14	13'26	18'53
	Lig.	9'18	13'31	18'58
Castillejos	Sal.	9'19	13'32	18'59
	Lig.	9'27	13'42	19'09
Miramar	Sal.	9'28	13'43	19'10
	Lig.	9'32	13'49	19'15
Ceuta	Sal.	9'33		
Ceuta - Puerto	Lig.	9'37		

### ORUCES

El tren C. 1 en Negro con el M. 32  
El tren C. 2 en Malalien con el M. 33  
El tren M. 31 en Rincón con el M. 34

## Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576. CEUTA

## Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con-  
signatario, Agente Comercial

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.-CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

## Ramón Weil y Hermano

DEPOSITARIOS DE LA

## CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabas.

VERMOHUT MARTINI & ROSSI

Teléfono núm. 280

Sucursal en Ceuta. Casa central: Melilla

## José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE  
TEJIDOS Y CONFECIONES

La casa más surtida.

¡Ultima novedad!

# "EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle del Cardenal Cisneros, núm. 24.

Jueves 21 de Febrero de 1935.

## En la Alta Comisaría

### DESPACHOS

Con S. E. el Alto Comisario despacharon en la mañana de ayer el Secretario general, don Manuel de la Plaza y el delegado de Fomento, don Juan Serrano.

### AUDIENCIAS

El señor Rico Avello recibió después las siguientes visitas: don José María Oriol, ingeniero industrial del consejo de administración de la «Eléctras Marroquíes»; don Juan P. Molina, ingeniero jefe de dicha entidad; don Pedro Topete, auditor de división; don Luis Llera, secretario de embajada de segunda clase, con destino en la de España en Tánger; don Antonio Lafuente, abogado, acompañando a los señores García Domínguez y Levy, y don Francisco Ponce de León.

### Probad el exquisito café marca

## "Las Campanas"

M. Garrion. - TETUAN. - O'Donnell

## El señor Cagigas, candidato a la Administración de Tánger

Nuestro estimado colega tangerino «Democracia» se hace eco de la noticia de que el Gobierno español designará como candidato al puesto de Administrador de Tánger en el caso probable de que a nuestro país correspondiera llenar esa vacante, al cónsul don Isidro de las Cagigas, de tan destacada actuación marroquí.

La opinión tangerina ha acogido con muestras de general agrado esa noticia.

Después de considerar las razones de diversa índole que conllevan a España el derecho de solicitar el puesto de Administrador, la prensa de Tánger analiza las cualidades que adornan al señor Cagigas, su actividad, su competencia, su entusiasmo por las cuestiones africanas, su brillante historial marroquí, para terminar asegurando que el candidato español reúne todas las condiciones que pueden apetecerse para el más lucido desempeño de un cargo de esa naturaleza.

Añade la información de donde extractamos estas notas que el señor Cagigas es una garantía en el manejo de las riendas del Estado internacional de Tánger, puesto que lo abona el hecho de haber sido nombrado para formar la comisión de revisión aduanera y para integrar la que recientemente ha sido formada para el estudio de las modificaciones a introducir en el régimen de Tánger.

Con el mayor gusto recogemos esas impresiones tangerinas, alegrándonos mucho de que en su día tengan la más absoluta confirmación.

Se venden dos mesas de billar con todos sus accesorios. Razón: Zoco del Trigo. Mateo Martínez Soto. - Tetuán. (6)

## Asuntos Indígenas

Recaudaciones.—En los días 16 y 17 del actual se recaudaron por distintos conceptos 4.058,50 pesetas.

Sucesos.—Regional de Gomara: Fue evacuado desde la Intervención de Beni Buxera, al hospital militar de Tetuán, el indígena Layasi Ben El Alami, herido por la explosión de una bala de aviación.

Regional de Gomara: Llegó a Xauen el coronel francés M. Vautier acompañado de dos jefes de

Estado Mayor, siendo recido por el jefe del sector e interventor Regional y local de Xauen. Recorrió la población siendo obsequiado con un té en casa del Bajá, pernotando en la hospedería. Después de visitar la fábrica de tapices, salió con dirección a Targuit. Fue despedido por las autoridades.

Los nacionalistas y redactores de «El Hayat» marcharon a Targuit. Desde allí se dirigieron al Llano Amarillo. En Torres de Alcala, se presentó el israelita Bneichou Maliuf, con pasaporte de Tafillet, con objeto de visitar la población israelita, de dicho poblado.

Regional de Larache: Han quedado definitivamente instalados los servicios de la Intervención local de Arcila, trasladándose la Junta a los locales propiedad de la misma, y el consulado y cancillería a las dependencias existentes en la parte baja del palacio del Raisuni.

Territorio de Ifni y Sahara.—Marchó a Villa Cisneros un trimotor pilotado por el capitán Sampil, y pasajeros comandante Arleu, capitán Prats, teniente Castro, sargentos Velez y Casto, cabo Saez y soldados Agustín Fernández. Llegó el trimotor L. A. P. E. saliendo de regreso el mismo día con la misma tripulación. En el vapor correo «Viera y Clavijo», se incorporaron a Cabo Juby 63 reclutas destinados a la Compañía Disciplinaria.

## Se vende

un establecimiento próximo a la calle República. Razón en esta Administración. Tetuán. (26)

## Nueva directiva del Casino Español

Ayer tarde se celebró en el Casino Español de Tetuán la votación anunciada con objeto de nombrar nueva directiva, por dimisión de los señores que componían la anterior.

Estos últimos días habían circulado varias candidaturas.

Realizado el escrutinio, han resultado elegidos los siguientes señores, a los cuales deseamos muchos aciertos en el cometido de su misión, y una gran actividad, pues los bailes de Carnaval están ya encima.

Presidente, don Eduardo Lomo Godoy (doctor); vicepresidente primero, don José Castro Garnica (jefe Aviación); vicepresidente, don José de la Quadra (arquitecto); vocales, don Alvaro Yanguas (inspector de Correos), don Daniel Pastor (P. de contabilidad), don Francisco Baldrich (militar); don Francisco L. Guevara (interventor Tabacalera); don Luis Antonio de Vega, (director Escuela hispano árabe); don Luis Barbero, (abogado); don José Burgos Bravo, (Cuerpo Jurídico); don Pedro Bernardi, (farmacéutico); don José Ballester, (P. de Aduanas); don Francisco Padillo (militar); don Rafael Benatar, (comerciante) y don Agustín Carrion, (comerciante).

## Pensión Hispano-Marroquí

Propietaria:

### VIUDA DE OLIVA

Calle de la República, 17. (primero derecha)

### GRAN CONFORT E HIGIENE.

### CUARTO DE BAÑO

Pensión completa, 6,50, incluido desayuno.

TETUAN

## QUINIELA FARO DE CEUTA

Delegación de Tetuán: Cardenal Cisneros, 24.

	PUNTOS
Valencia .....	Arenas .....
Barcelona .....	Betis .....
Madrid .....	Donostia .....
Racing .....	Athletic Madrid .....
Sevilla .....	Oviedo .....
Athletic Bilbao .....	Español .....

FIRMA,

Ponganse bien legibles los resultados.

## El baile de la Prensa

Como en años anteriores, los periodistas locales celebrarán su gran fiesta de Carnaval en la noche del 9 de marzo, vísperas del domingo de Piñata, y en la espléndida sala del Monumental Cinema.

Si el baile de la Asociación de la Prensa ha sido siempre la nota más animada de los carnavales tetuanés, esa imborrable impresión será superada este año en todos los aspectos, a juzgar por los preparativos incesantes que hace la comisión organizadora de la fiesta y por el entusiasmo con que el público va acogiendo las iniciativas de ese grandioso acontecimiento.

El decorado e iluminación del Monumental Cinema serán sorprendentes. Aun no se ha determinado cuáles serán los colores del baile, por la necesidad de compaginar ese detalle con el tono de la decoración general de la sala, pero las señoritas que han tenido la gentileza de dirigirse a los «chicos» de la Prensa solicitando que aquellos sean este año el blanco y el azul—combinación, en verdad, vistosa y distinguida—seguramente serán atendidas en sus deseos.

En la fiesta del día 9 será presentada al público la belleza femenina local del año, «Miss Tetuán 1935», elegida en el concurso organizado por «Ahora» para optar al codiciado título de «Miss España» y posteriormente, en París, al de «Miss Europa». Un jurado competentísimo, designado por la As-

ociación de la Prensa, procederá a seleccionar las fotos remitidas con ese objeto por las bellezas tetuanés, y a destacar la que, en justicia, sea merecedora de tan alto galardón. La presentación de la señorita triunfadora se verificará con toda solemnidad en la fiesta del Monumental.

A ella concurrirán todas las «missés» tetuanés, las de la Prensa, la vencedora local en el concurso de «Ahora» de 1934, y las elegidas por los distintos casinos de Tetuán en distintas ocasiones. Será un desfile maravilloso, rodeado de gran vistosidad.

Para la rifa benéfica, han comenzado a recibirse de las autoridades, casinos, entidades, comercio e industriales, regalos valiosísimos, de tanto mérito como buen gusto. En seguida empezarán a publicarse las listas de los generosos donantes, y pronto se indicará el escaparate en que los regalos serán expuestos a la pública admiración.

Ha sido contratada la notabilísima orquesta española, especializada en baillables, y está a punto de firmarse la adquisición de otro renombrado conjunto musical, a fin de que la animación de los bailarines no decaiga un solo instante.

Oportunamente iremos dando a conocer detalles e alicientes del próximo gran baile de la Prensa, que será, como siempre, la fiesta más brillante y alegre del año.

## Sucesos varios

### PEQUEÑO INCENDIO

Ayer, a las ocho y media de la mañana, se hallaba la aprendiz Lolita González, de 12 años de edad, en el taller de sastrería que don Estanislao Stanoveyitch, tiene establecido en la calle O'Donnell, número 7.

La muchacha trató de encender el fuego de una plancha de carbón, y como se le apagase echó gasolina, haciendo explosión y produciendo una gran llama que prendió en la manga del abrigo de la chica, en varios trajes que había en el taller, y en la puerta del establecimiento.

La niña, con el susto que es de suponer, saltó a la calle dando gritos y teniendo la fortuna de que en aquel momento pasara por allí un capitán de Regulares, el cual con la debida serenidad, prestó auxilio a la muchacha, apagándole el fuego del abrigo, y con la ayuda de otros transeúntes contribuyó a sofocar el producido en la puerta de la sastrería.

Las pérdidas no son,afortunadamente, grandes.

### Café marca "Las Campanas"

El mejor de todos.

Tueste diario.

Almacenes M. CARRION. - O'Donnell, 8

## Junta de Servicios Municipales

Por los agentes de la Policía Urbana se han efectuado los siguientes:

Se denuncia a Mohamed Ben Nis El Fosi, por tener abierta su tienda de comestibles media hora después de la señalada para el cierre.

Idem a Mohamed B. Abd-el-lah Afailal, por dejar diariamente su coche abandonado en la Plaza de España.

Idem a Antonio Vilches Jimenez, por no llevar la cristalera en el carrito para la venta de dulces.

Idem a José Perez, por no llevar los dulces cubiertos con gasa

sacrificadas en el puesto número 11 del mercado de abastos.

—A Antonio Fernández-Mendez, se le autoriza para la venta de mariscos, sujetándose a los reconocimientos sanitarios de los mismos.

—Al señor gerente de La Valenciana, S. A. se le autoriza construir un muro de cerramiento de cincuenta metros de longitud, en un terreno de su propiedad sito en la carretera de la antigua estación a Río Martín.

—A Abraham Serfaty Azulay, se le autoriza reparar un techo o un inmueble de la calle Estanco (Judería).

—A Mohamed Ben Kassend el Kam-mas, se le autoriza la apertura de una tienda de comestibles en calle de Sakia el Fokia.

## VISTO Y OIDO

### Donde estuvo Marlene

Nuestras autoridades actúan un proyecto de expansión urbana, que no puede por menos de parecernos bien.

A lo que se dice, se trata de que Tetuán monte su sucursal de ciudad en Río Martín, como lo hacen todas las ciudades que tienen próxima una playa.

Si allí ha de surgir una de las villas satélites de la capital del Protectorado, el emplazamiento no puede estar mejor elegido.

Distancia corta, mar que se deja azotar las olas por cualquier barquichuelo, desembocadura de río—que, con el tiempo—puede ascender a ría, y arbolado abundante.

Río Martín debe ser el «Tetuán-sur-Mers», el Tetuán Playa que se precisa, pero nuestras autoridades y los encargados de ejecutar las reformas necesarias, deben tener presente que antes de que ellos hubiesen elegido el cercano poblado para añadirle confort y belleza, ya que había puesto en él sus ojos el personaje más interesante que vive hoy en el redondo mundo.

Estoy haciendo obligada referencia a la gracia y a la belleza de Marlene Dietrich, a la que Alemania está faltando al acatamiento debido no llevando su efígie a los sellos de correos como ha hecho Suecia con Greta Garbo.

Marlene se sirvió de la playa de Río Martín para la impresión de la película «Marruecos» y estas arenas adquirieron jerarquía en cuanto ella las pisó con sus pies desnudos.

Vean, los que han de reformar Río Martín, a cuanto obliga este hecho, al parecer, tan trivial.

Un automóvil asmático corrió—lo poco que podía correr dados sus años—por un arenal liso al que se dio apariencia de dunas, y en él Marlene—¡Marlene!—mimaba escenas de amor y de odio ante el objetivo implacable.

Se ve tocar el panorama de «Marruecos» que siendo Río Martín fue Mogador en las tiras estrechas de celuloide.

Siendo así, y no desconociendo que Mogador fue creado en una fecha casi reciente con los planos de un arquitecto francés (por qué no crear el Mogador del Norte, el Mogador Mediterráneo que antes de serlo en la realidad ya lo fue en las bandas parlantes de los Estados Unidos?)

¡Qué réplica más hermosa a la injuria que nos hicieron los Tharand en «La Fiesta Árabe»!

Y sobre todo—muy sobre los Tharand y su repugnante libro—que aquí en Río Martín estuvo Marlene Dietrich filmando la que, a muchos, nos parece su mejor película y que después nos hizo el honor de dejarnos la playa entera y de no tirarla al cubo donde se echan las usadas que es lo que en California hacen cuando una playa está filmada ya.

V.

## Pereña Hermano

Taller de Hojalatería y Fontanería

Calle de la República (junto al garaje Madrileño) TETUAN

Lea V. «El Faro de Ceuta» diario de información general

## S. Martín Rodríguez

CONSIGNACIONES - REPRESENTACIONES

Quesos Nata 40 % Crema Marca «GALLO VICTORIA»

Quesos Platos 45 % id. id. id. id.

Quesos Bola 20 % id. id. id. id.

DIRECTAMENTE DE HO. ANDA

Avenida 14 de Abril. — TETUAN — Teléfono, 116



## AUTOMOVILES

### Algeciras-Cádiz

### Magníficas carreteras

### Lujosos ómnibus

Salida de Algeciras a las 13:45. Llegada a Cádiz: a las 17:40

LALINEA CADIZ ALGECIRAS

Pl. La Iglesia. T. 104. Isaac Peral, 31. T. 1736. M. Maring. T. 137.

Venta de billetes en Tánger: Agencia Wagons Lits Cook, Boulevard Pasteur, 26. Caseta del Muelle.—Agencia The Britis State, Boulevard Pasteur, 23.—Enlaza en San Fernando con el expreso Cádiz-Sevilla, con los ómnibus a Puerto de Santa María y Sanlúcar.

AUTOCARS PARA EXCURSIONES

EMPRESA «TRANSPORTES GENERALES»

En los correos de Ceuta a Algeciras, pueden adquirirse billetes para Empresas en los mismos barcos, a nuestros agentes especiales.

# Información Política y general de España y Extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid "AGENCIA MENCHETA"

## El Jefe del Gobierno hace unas declaraciones interesantes

La situación política

### Unas manifestaciones del Jefe del Gobierno

**Ante la importancia de la entrevista Lerrooux-Gil Robles. - El señor Lerrooux, blanco de todos los disparos. Visitas generales. - Reuniones políticas. - Reformas en Comunicaciones.**

#### Interesantes manifestaciones del señor Lerrooux

Madrid, 20.—El jefe del Gobierno señor Lerrooux, recibió esta mañana en el ministerio de la Guerra numerosas visitas.

Entre otras personas estuvieron a cumplimentarle los generales señores Queipo del Llano, Villegas, Franco, Riquelme, Bedia, Goded y otros.

También estuvo a visitar al jefe del Gobierno el aviador americano William Gould.

Siguientemente recibió a los periodistas, con los cuales estuvo el señor Lerrooux hablando durante largo rato.

Dijo, entre otras cosas, que el jefe del Estado se hallaba mejor de la efeción gripal que sufre y que habían estado a visitarle la mayoría de los generales comprendidos en la última combinación de mandos.

Añadió el señor Lerrooux que hoy en el Congreso se pondría de acuerdo con el jefe de la Ceda, señor Gil Robles, con el objeto de decidir cuando han de celebrarse su anunciada conferencia.

Preguntó el señor Lerrooux a los periodistas por qué se daba tanta importancia a esta conferencia, y se le respondió que era debido a que como son, él y el señor Gil Robles, los jefes de las minorías más numerosas ante el Gobierno, tiene gran importancia la conferencia, y además, por las diferencias surgidas en estos últimos días entre los partidos representados en el Poder.

El Sr. Lerrooux, respondió:

—Hay que tener en cuenta que colaboran fuerzas heterogéneas, que no han tenido tiempo suficiente de homogeneizarse, siendo esta la causa de ciertos rozamientos. Igual pasaba cuando la monarquía, a pesar de que entonces los partidos estaban más preparados para la labor de coalición. Esto no tiene importancia. Lo que ocurre es que las oposiciones aprovechan todo momento para desgastar la fortaleza del Gobierno, lo cual no deja de ser una maniobra lícita en el buen sentido de la palabra. La tranquilidad política de esta etapa supongo que arranca de la votación en que la mayoría no estaba preparada para la discusión que se discutía, pero ello no fue una cuestión fundamental; por ello el Gobierno no la hizo de confianza. Tengan la seguridad de que no pasa nada, pues creo que nadie me agradece la herencia, y si la dejara en medio de la calle, no se quien se se atrevería a recogerla.

Un periodista le dijo que los momentos eran difíciles y el señor Lerrooux replicó afirmativamente, añadiendo:

—Además, yo soy el objeto visible de la situación. Todos los disparos van contra mí. Lo considero un honor. Espero que algún día la opinión reconocerá los servicios prestados.

Hablando de otras cuestiones dijo el jefe del Gobierno que el auditor le había comunicado la aprobación de la sentencia contra González Peña, cuyo expediente llegará hoy a Madrid.

Sambien le han comunicado la marcha de numerosas causas de Asturias, entre ellas algunos procesos de Turón y Sama de Langreo. Otras causas tardarán aun en recibirse.

Preguntóse si el estado de guerra se levantaría pronto, contestando que se procurará hacerlo desaparecer en aquellas provincias donde no precise, reduciéndose en otras al estado de alarma o de prevención.

El Sr. Lerrooux, después de su conversación con los reporteros, marchó a almorzar con la Peña Alejandrina.

#### La minoría radical

Madrid, 20.—Se ha reunido hoy la minoría radical.

Los congregados se ocuparon de la ley electoral, exponiéndose diversos criterios.

#### La Comisión de Agricultura

Madrid, 20.—También se ha reunido hoy la Comisión de Agricultura.

Se estudiaron las enmiendas antiguas hechas a la ley de arrendamientos.

#### Los agrarios

Madrid, 20.—Los agrarios se reunieron hoy también, estudiando diferentes cuestiones.

La reunión fué presidida por el señor Martínez de Velasco.

Una vez terminada, el señor Cid, dio a los periodistas una referencia.

Dijo que habían tratado de la ley electoral, predominando el criterio opuesto al sistema proporcional, y siendo, por lo tanto, favorables al mayoritario.

Con respecto a lo del alijo de armas se reunirán las firmas que son necesarias para suscribir la correspondiente proposición.

Se repartió una relación de los artículos de la Constitución que podrían ser objeto de revisión.

Para concretar el criterio se volverán a reunir en breve.

Acercas del problema triguero, se sostuvo el criterio de no prestarse

a ninguna maniobra de los monárquicos.

La ley sobre autorizaciones le parece bien orientada en principio.

El señor Cid terminó su tertulia con los periodistas diciendo que el señor Martínez de Velasco se hallaba en estos momentos almorzando con el señor Gil Robles.

#### En el Palacio Nacional

Madrid, 20.—El presidente de la República recibió esta mañana una numerosa audiencia, entre la que figuraban el señor Ruiz Manen, delegado del Consejo del Trabajo en Ginebra, y los generales, señores Goded, Riquelme, Gómez Camineiro y otros.

#### De Comunicaciones

Madrid, 20.—El ministro de Comunicaciones, señor Jalón, ha manifestado que va a proponer en el Consejo que mañana celebrarán los ministros la creación del Cuerpo Auxiliar de Telegrafos y Correos.

Para el primero habrá un concurso de examen de 150 plazas para 300 auxiliares de Correos.

Más adelante se cubrirán otras de carteros, que serán de libre acceso, y disfrutarán de 3.000 pesetas como entrada, llegando hasta 6.000.

Con respecto a las fianzas de alquileres dijo que el ministro de Justicia, señor Aizpun tiene en estudio la parte jurídica.

Añadió que le había visitado una comisión de obreros de «Heraldo de Madrid», solicitando de él que interceda a favor de la reaparición de dicho periódico, habiéndoles contestado que tratará del asunto, del que podía adelantarles buenas impresiones.

#### Varias notas del Extranjero

### La cuestión italoabisinia

**Lo que opina la prensa inglesa. - Se han inventado los rayos Z. - Balbo condecorado. - La revisión del proceso Hauptmann.**

#### Comentarios de la prensa inglesa acerca de la salida de tropas italianas con destino al Africa Oriental

Londres, 20.—Todos los periódicos dedican gran espacio a la salida de los batallones de camisas negras con destino al Africa Oriental y todos los corresponsales concuerdan en hacer resaltar el aspecto marcial de los voluntarios que van destinados a reforzar las guarniciones italianas ante la persistente concentración de abisinios armados en la zona fronteriza.

El «Times» escribe que la partida de batallones de la milicia ha confirmado la firmeza y seriedad con que el gobierno italiano considera la situación abisinia. El «Observer» pone de manifiesto que Italia no quiere la guerra, pero con sus medidas de precaución pretende advertir a Abisinia y preparar el terreno para eventuales negociaciones. El enviado especial del «Morning Post» escribe, desde Abisinia, que la xenofobia ha invadido a todas las tribus etiopicas, y declara que las tribus fanáticas son las únicas responsables del desorden en que se halla Abisinia.

Mientras Italia puede frenar su justa impaciencia, Abisinia no puede vigilar ni controlar la conducta de los señores feudales que dependen solo nominalmente del poder central. Si Abisinia establece inmediatamente una zona neutral, los incidentes fronterizos no se repetirán. Pero el odio xenofobo es intensísimo y cada día va en aumento, y en prueba de esto hace algunas semanas se ha distribuido en Addis Abeba un opusculo incitando a la violencia contra los extranjeros.

El «Sunday Express» publica un artículo de Larry Williamson, donde se hace observar que en un país dos veces mayor que Inglaterra y que solamente tiene 15 millones de habitantes, la autoridad del Emperador apenas se extiende fuera del radio de la capital. Aunque Ras Tafari se haya comprometido en Ginebra, hace diez años, a abolir la esclavitud, no solo él mismo posee esclavos sino que se calcula que en toda Abisinia existen dos millones de personas sujetas al régimen de esclavitud.

#### El invento de los rayos «Z»

San Remo, 20.—En presencia de numerosos periodistas el conocido ingeniero Dunikowsky continuó los experimentos sobre aplicación de rayos «Z» que produjeron a distancia el incendio de un pequeño aeroplano.

#### El gobierno francés delibera acerca del pacto aéreo

Paris, 20.—El Consejo de ministros francés, reunido bajo la presidencia de Lebrun, aprobó la relación hecha por el ministro de Negocios Extranjeros, Laval acerca de la continuación del cambio de impresiones con el gobierno inglés y sobre la respuesta alemana que requiere un detenido examen de la situación.

Se mantiene absoluta reserva con respecto a las decisiones tomadas.

#### La amistad intervención inglesa en el incidente italoabisinia

Londres, 20.—En la Cámara de los Comunes el ministro Simón, respondiendo a preguntas, confirmó la mistosa intervención del ministro plenipotenciario en Addis Abeba para resolver el incidente italoabisinia. Declaró, además, que era preferible esperar el desarrollo de los acontecimientos para no levantar inútiles cuestiones en Ginebra.

#### La cruz del mérito Aeronáutico de los Estados Unidos para Italo Balbo

Washington, 20.—La Comisión de Marina del Senado aprobó la ley que confiere la cruz del mérito aeronáutico al mariscal Italo Balbo al general Pellegrini por su cruceo trasatlántico Roma-Chicago.

#### Se intenta promover una revisión del proceso Hauptmann

New York, 20.—El conocido senador Boras decidió promover una nueva revisión del proceso Hauptmann. Entre tanto el Tribunal de Apelación dictó una orden suspendiendo la ejecución de Hauptmann que había sido fijada para el 18 de Marzo.

#### La Ceda se reúne y toma distintos acuerdos

### Sesión del Tribunal de Garantías

**Recurso desestimado. - Otro consejo de guerra. - Trabajos para remediar el paro obrero. - El criterio de los radicales sobre las elecciones. - Vuelta ciclista a España. - Desórdenes en Belgrado.**

#### CAMBIOS

Franco	48.40
Libras	35.80
Dólares	7.34
Liras	62.30
Marcos	293.75
Franco suizos	238.12
» belgas	171.37
Florines	4.97
Escudos	32.90
Peso argentino	0.00

#### De la «Gaceta»

Madrid, 20.—La «Gaceta» de hoy inserta, entre otras las siguientes disposiciones:

Dictando normas para la unificación de las plantillas del personal de la Audiencia.

—Disponiendo que en lo sucesivo pase a depender del ministerio de Justicia la comisión Jurídica Asesora.

#### La Ceda se reúne

Madrid, 20.—Se han reunido hoy los elementos de la Ceda, tratando de la ley electoral.

Los reunidos mantuvieron el mismo criterio expuesto ya que por su jefe el señor Gil Robles.

Este informó a sus correligionarios de la proposición que ha de presentarse a la Cámara referente al alijo de armas, según la conversación que había tenido con el señor Martínez de Velasco.

#### Petición de indulto

Madrid, 20.—Los señores Rey Mora, Pérez Guzman y Cano López, han acordado pedir al jefe del Gobierno el indulto del cabecilla González Peña.

#### La Esquerza se reunirá

Madrid, 20.—Los elementos que componen la minoría de la Esquerza catalana se proponen reunirse para ponerse de acuerdo acerca de la futura labor parlamentaria.

#### Una proposición al Gobierno

Madrid, 20.—El diputado señor Fuentes Pila, en unión de otros más, van a presentar al Gobierno una proposición para que este declare los fundamentos que ha tenido para otorgar la Cruz Laureada a los generales señores Batet y López Ochoa.

#### Un criterio de los radicales

Madrid, 20.—Se sabe que en la reunión celebrada por los radicales, la mayoría se ha mostrado partidaria del criterio mayoritario electoral, por estimar que el sistema proporcional podría dar mayor triunfo a los adversarios.

#### El Tribunal de Garantías

Madrid, 20.—El Tribunal de Garantías se ha reunido hoy.

De la ponencia que hay nombrada se ha retirado el vocal señor Meras.

Estudióse la parte referente a la constitucionalidad de la ley estableciendo el régimen provisional de Cataluña, acordándose desestimar la cuestión de competencia interpuesta por el señor Martínez Domingo, con respecto a su incapacidad.

#### Deseo de Marraco

Madrid, 20.—El ministro de Hacienda, señor Marraco, hablando de su proyecto de ley sobre alcoholes, ha manifestado que desea se resuelva cuanto antes y satisfactoriamente.

#### La vuelta ciclista a España

Madrid, 20.—El periódico «Informaciones» se ha encargado de organizar la vuelta ciclista a España, primera que va a celebrarse. Se iniciará, probablemente, el día 28 de abril y constará de dieciséis etapas, con premios por valor de quince mil duros.

el hall del Teatro Albambra, resultando doce heridos.

#### Las bajas enemigas

La Paz, 20.—Se calcula que las bajas sufridas por las tropas enemigas en los encuentros últimos se elevan a dos mil muertos y tres mil heridos.

#### Apelación concedida

Tranton, 20.—Se ha concedido a Hauptman la apelación contra la sentencia de muerte dictada contra él.

#### Un complot

Paris, 20.—Dícese que los iegionarios austriacos tienen tramado un complot contra el gobierno de su país.

#### Regreso de tropas

Sarrebruck, 20.—Han emprendido el regreso a sus respectivos países las tropas inglesas e italianas que vinieron a esta región con motivo del plebiscito.

#### Fallecimiento de un rabino

Roma, 20.—Ha fallecido hoy el gran rabino Angelo Sacendotti.

#### Jiménez Fernández, a Granada

Madrid, 20.—El próximo sábado marchará a Granada el ministro de Agricultura, señor Jiménez Fernández.

#### Próximos trabajos

Teruel, 20.—Muy en breve comenzarán los trabajos para construir las escuelas normales y la proyectada plaza de toros.

Esta última hay el proyecto de inaugurarla en el mes de mayo de este año.

También dentro de muy breve plazo se procederá a la apertura de las minas «Cuenca» y «Ojos Negros».

Con estas obras se pretende dar trabajo a numerosos obreros, mitigando en parte la crisis de trabajo.

#### Protesta de unos patronos

Vigo, 20.—Se ha reunido la Federación Gremial de Patronos acordando protestar de la entrada de sardina portuguesa, mediante pequeños gravámenes, ante los graves perjuicios que este acuerdo ha de acarrear a la industria local.

#### Llegada de un embajador

Córdoba, 20.—El próximo domingo llegará a esta capital el embajador de Francia en Madrid, con el objeto de asistir al banquete que se celebrará en honor del gobernador civil de esta provincia, acto en el cual se colocarán a esta autoridad las insignias de la condecoración que le ha concedido el gobierno francés, recientemente.

#### Unos desórdenes

Belgrado, 20 (3'30 m.).—En la pequeña población de Sivil se han registrado sangrientos desórdenes.

A consecuencia de unos incidentes ocurridos ayer, la gendarmería detuvo a tres campesinos y hoy un grupo recorrió las calles pidiendo la libertad de los detenidos.

Un oficial de gendarmes avanzó hacia ellos para invitarles a que se disolvieran y entonces un individuo se abalanzó sobre él.

Los gendarmes viendo en peligro al oficial dispararon sobre el agresor matándolo.

Los manifestantes dispararon sobre los gendarmes que repelieron la agresión a tiros.

A consecuencia del tiroteo murieron siete manifestantes y resultaron numerosos heridos.

Se ha ordenado una información para averiguar lo ocurrido.

#### Dos obispos yugoeslavos prohiben al clero católico participar en las elecciones próximas

Belgrado, 20.—Los obispos Baer y Stepinat han prohibido al clero católico, por medio de circulares, tomar parte en las próximas elecciones. Esta orden ha provocado algaradas estudiantiles en Zegabria y en otras poblaciones.

#### Un accidente

Córdoba, 20.—En las inmediaciones del pueblo de Espiel, a un autobús de servicio público, que conducía Rafael Jurado, se le rompió la dirección, volcando, resultando herido el cartero Juan Torres Romero y la viajera Juana Parragás Aranda. El vehículo quedó destruido.

#### Más fusiles

Gijón, 20.—Han sido encontrados enterrados dos fusiles.

#### Cohecho

Granada, 20.—Se ha suspendido la vista de la causa por homicidio que debía celebrarse hoy, por haberse hecho una denuncia por cohecho contra el jurado.

#### Un crimen

Granada, 20.—En Carballido ha aparecido extrangulado el vecino Aureo Peña; suponiéndose que el móvil del crimen haya sido el robo.

#### Gravedad

Barcelona, 20.—Sigue en grave estado de la enfermedad que sufre la madre política del señor Anguera de Sojo.

#### Manifestación prohibida

Oviedo, 20.—Ha sido prohibida una manifestación que pretendían realizar los elementos extremistas, durante la conducción al cementerio del cadáver del individuo comunista que fué muerto en la estación.

#### Por preparar una huelga

Oviedo, 20.—Se sabe que en Langreo han sido detenidos dos individuos que trataban de organizar una huelga minera.

Parece ser que serán desterrados a doscientos kilómetros de Asturias.

#### Al trabajo

Gijón, 20.—En las obras del ferrocarril Gijón-Ferrol han entrado hoy al trabajo unos trescientos obreros.

#### Propagandas clandestinas

Oviedo, 20.—En la zona rural han aparecido unas octavillas, que se supone proceden de la propaganda comunista.

#### Después del crimen del médico

Segovia, 20.—Los representantes médicos que visitaron al ministro de la Gobernación, Sr. Vaquero, le hablaron del asesinato del médico de Cantalejo, habiéndole pedido la destitución de las autoridades de dicho pueblo y la del Gobernador civil.

También le han pedido que se exijan las debidas responsabilidades a la guardia civil de aquel puesto y que se prohiba a los hermanos médicos Sanz Ramos ejercer su profesión en toda la provincia.

#### Para remediar el paro

Barcelona, 20.—El secretario del ayuntamiento ha dicho que la corporación está gestionando en Madrid la concesión de una décima de la contribución, con el fin de destinar dichos recursos a remediar el paro obrero.

#### Posible nombramiento

Barcelona, 20.—Se asegura que será nombrado comisario de Enseñanza, el Sr. Alvarez Villamil.

#### Un consejo de guerra

Gerona, 20.—Se ha celebrado hoy un consejo de guerra para ver y fallar la causa instruida contra el exdiputado don Pedro Cerezo y los hermanos Viqueax; habiéndoles pedido el fiscal doce años de prisión.

#### Para crear una colonia

Badajoz, 20.—Las fuerzas vivas de esta ciudad gestionan la ayuda del Estado para construir una colonia psiquiátrica, que afectaría a varias provincias.

#### Para dar trabajo

Ciudad Real, 20.—El gobernador civil gestiona la realización de varias obras públicas con el fin de proporcionar trabajo a los obreros y remediar así en parte el paro.

#### Hundimiento en un teatro

Habana, 20.—Anoche se hundió

# Se acuerda hacer la acusación en las Cortes sobre el testimonio del alijo de armas.

## La ley devuelta a la Cámara

### Incidentes en un campo de futbol. - Estafadores al juzgado. - Entrega de un donativo.

He aquí el texto del mensaje firmado por el Presidente de la República, que acompaña a la ley sobre Hacienda locales, devuelta al Parlamento:

«Excelentísimo señor presidente de las Cortes.

Excelentísimo señor:

Recibido en esta Presidencia de la República, con fecha 6 de febrero actual, el texto votado por las Cortes sobre reforma de varios preceptos del libro II del Estatuto Municipal, se cree llegado el caso de devolverlo dentro del plazo que fija el artículo 83 de la Constitución y a los efectos previstos en el mismo, de que nuevamente deliberare la Cámara. Los motivos determinantes de esta resolución, en el uso, tan escatimado, de la prerrogativa que ahora se utiliza, afectan, principal y esencialmente, a la oportunidad de la ley. Pero este problema o aspecto es de tal importancia en el derecho parlamentario, que, reconociendo así el artículo 70 del Reglamento votado por estas mismas Cortes, equipara, con acierto, la oportunidad al principio o espíritu inspirador de un proyecto de ley. Si ésta hubiera sido votada a poco de la iniciativa ya bastante lejana que se presentó ha cerca de un año, aquellos preceptos habrían podido tenerse en cuenta al formarse y aprobarse los presupuestos municipales y entrar en vigor ingresos y gastos de las Haciendas locales durante el actual ejercicio o sus prórrogas.

Retardado por el contrario el voto para incorporar las nuevas disposiciones al texto, que ya está discutiéndose, de una ley Municipal, el emplazamiento que debe suponerse corto, permitiría, con mayor meditación, que esas normas y el conjunto de ley, dentro de la cual se integran, empezaran a regir después de un período de conocimiento y preparación y conforme a las reglas transitorias que se estableciesen.

En cambio si ahora se promulga la ley, empezado ya un nuevo año y debiendo esperarse dentro de pocos meses la ley Municipal completa, que habría de derogar o modificar estos preceptos, por no ser posible que coexistieran separados uno y otro texto, es de suponer que la ley recientemente votada habría de encontrar, puesta en contacto con la realidad, perturbaciones considerables o ineficacia casi total. Sucedería lo primero, si dándole efecto prácticamente equiparado a la retroactividad, alterase situaciones tributivas y presupuestos ya votados y en curso, llevando, en muchos casos, las Haciendas locales a servicios indotados y aparición o a agravación de déficit.

Ocurría lo segundo, si para evitar tales trastornos se afirmase con criterio severo la irretroactividad, dándose entonces la sensación, nunca conveniente, de ser el precepto legal letra muerta, con aliento primero y desengano después para esperanzas o intereses que no llegarían a convertirse en derechos ni obligaciones.

Aparte esa consideración general que abarca el conjunto del texto, suscita importante y fundamental reparo la limitación al dos por ciento, aunque con teórico y difícil

remedio, del máximo de la imposición en los repartimientos vecinales.

Sin desconocer los graves inconvenientes de esto, ni el magno progreso que en las Haciendas locales pueda suponer su desaparición, parece mejor remitir la solución de ese gran problema a la ley Municipal completa, sin que mientras tanto, y por unos meses, queden las Haciendas de millares de Municipios que tienen aquel recurso, comparativamente, como principal predominante, en situación difícilísima para cobro de pagos, ya que no fueran remedio suficiente otros tantos expedientes de larga y complicada tramitación.

Por las razones expuestas, y a los efectos del citado artículo 83, el presidente de la República devuelve a las Cortes los dos ejemplares de la ley aludida, sin autorizar su promulgación.

Así tengo el honor de comunicarlo a vuecencia.

Madrid, 18 de febrero de 1935.— El presidente de la República, Niceto Alcalá Zamora y Torres (rubricado); el ministro de Hacienda, Manuel Marraco (rubricado).»

### En un campo de futbol

Huelva, 20.— Comunica la Guardia civil de Isla Cristina que cuando se jugaba un partido de campeonato en aquel pueblo, el público se lanzó tumultuosamente al campo, por disconformidad con la decisión del árbitro. Este reclamó el auxilio de la fuerza, que tuvo que despegar.

Al terminar el partido el público se aglomeró con propósito de linchar al árbitro, el cual fue protegido por la fuerza pública hasta la salida del pueblo.

En el campo dieron una pedrada a uno de los jugadores del equipo forastero.

### Donativo a la madre de un chofer

Bilbao, 20.—La madre del infortunado mecánico Salustiano Made, a la que se entregó ayer el resto de la suscripción abierta en su favor por iniciativa del comandante militar de la plaza, señor Ortiz de Zárate, ha estado hoy en la Comandancia Militar y en el Gobierno civil para agradecer la generosidad de quienes han acudido a aliviar de esa forma su situación.

### Los supuestos autores de varias estafas

Barcelona, 20.— La Policía ha puesto a disposición del Juzgado a Amadeo Alós, Luis Ventosa y tres más relacionados con la casa llamada Truts de Compra y Venta, que, mediante complicadas operaciones, ha estafado, según denuncias presentadas a don Buenaventura Majot, cien mil pesetas; a don Armando Gómez, setenta y cinco mil; a don Alfredo Presinto, cincuenta mil, doctor Germán, de Zaragoza, ciento veinte mil; a don Antonio Canosa, dieciséis mil; a don Sebastián Bastet, cinco mil; a don José Fornell, dieciséis mil, y otros muchos en cantidades que no han sido apreciadas todavía.

### Nuevo centro político

Valencia, 20.—En la calle de la Libertad, del puerto, se ha inaugurado un nuevo Centro de Derechas Regional Valenciana con un acto político, en el que hablaron los elocuentes propagandistas señorita Eugenia Bosch Acacio, don Diego Sevilla y los diputados a Cortes señores Bosch Marín y García Guijarro, que fueron muy aplaudidos.

### Llegada de guardias de Asalto a Badajoz

Badajoz, 20.—Ha llegado una compañía de Asalto, compuesta de 125 números, con el material correspondiente. El alcalde y una comisión de concejales recibieron a los guardias, que quedaron instalados en el cuartel de San Francisco.

### El entierro de la víctima de una agresión

Segovia, 20.—Se ha practicado la autopsia al cadáver del médico de Cantalejo, don Julián Pavón, que fué muerto el domingo por unos individuos.

El entierro, que se celebró esta tarde, fué presenciado por enorme gentío que condenaba el crimen.

Han salido para Madrid representaciones de los Colegios Médico y Farmacéutico, para ponerse al habla con el ministro de la Gobernación y pedir que se haga justicia.

Con motivo de este hecho hay detenidos doce individuos.

### Extraña actitud de un desconocido

Coruña, 20.—En el sitio conocido por Fuerte Adormileras zozobró una embarcación pesquera tripulada por tres hombres, dos de los cuales lograron ganar la orilla a nado, pero el tercero quedó debajo de la embarcación.

Al lugar del accidente acudió un capitán de Artillería, el cual se arrojó al agua, haciendo lo mismo un desconocido, que logró salvar al tripulante y sacarlo a tierra.

El salvador, una vez fuera del agua emprendió veloz huida, precisamente cuando el capitán y numerosas personas que se congregaron en aquel lugar, se disponían a felicitarle por lo que acaba de hacer.

Se cree que este individuo pueda ser un fugitivo de Asturias, por lo que ya se ha dado comienzo a una labor de piedad hacia él, disponiéndose todo el vecindario y las autoridades a solicitar el perdón.

### Batet se despide

Barcelona, 20.—Desde Pollensa el general Batet ha dirigido una alocución a las fuerzas de la Cuarta División expresándole su agradecimiento por la colaboración que siempre le prestaron durante el tiempo que estuvo en el mando y, al mismo tiempo, expresándole su cariño y su despedida.

### La «nurse» del niño Lindbergh

Nueva York, 20.—La «nurse» del niño Lindbergh, miss Betty Gow que había venido de Escocia para declarar en el proceso de Flemington, ha embarcado a bordo del «Berengaria», para regresar a su país natal.

Como los pasajeros la rodearan en el barco, se encerró con llave en su cabina, después de haber empujado y golpeado a una señora que la importunaba con su insistente curiosidad.

### La acusación por el alijo de armas

Madrid, 20.—En virtud de una conferencia celebrada por los señores Gil Robles, Vaquero y el Gobernador de Madrid, el Gobierno ha ordenado que se permita la publicación del texto de la proposición de ley sobre acusación en las Cortes, formulada por Acción Popular, contra los señores Azaña y Casares Quiroga, deducida de las actuaciones del juez señor Alarcón sobre el alijo de armas.

La firman elementos de la Ceda, agrarios, liberales demócratas, independientes y algunos radicales.

Después de un extenso preámbulo, dice que tras un detenido estudio de dichas actuaciones, el ánimo de los diputados que suscriben han llegado al convencimiento de que entre los gobernantes que ha tenido la política desde el advenimiento de la República, no ha habido o no han querido sustraerse a los impulsos de su temperamento subversivo pasional, o por exigencias de sus compromisos han abandonado los intereses de España, no vacilando en comprometerlos ante un país extranjero, habiendo podido llevarnos a una situación gravísima en el orden de la política exterior.

Aparece señalada en el testimonio una grave responsabilidad contra el señor Azaña.

Sería absurdo que las Cortes lo dejaran sin esclarecer y sin castigo.

Añade que Azaña favoreció a los revolucionarios portugueses, intentando derrocar el sistema de gobierno de su país, facilitándoles armas, municiones y otros elementos de guerra, incluso alimentándoles y ayudándoles.

Por tanto se puede considerar que intervino en el concierto para el contrato de venta de armas y municiones celebrado por el Consorcio de Industrias Militares con el señor Echevarría.

También extrajo del aerodromo de los Alcázares importantes partidas de bombas y explosivos, que se depositaron en la finca que en Huelva posee el señor García de Leaniz.

También auxilió a un considerable número de militares portugueses que en su país se habían revelado contra el Estado.

Con respecto al señor Casares tiene culpabilidad por el desembarco de armas del vapor «Rolansick» en Bilbao, conduciéndolas luego a Madrid para los portugueses, con

la intervención de los agentes de vigilancia designados por el señor Calviño.

Estos hechos no excluyen la posibilidad de otras responsabilidades de dos personas mas que desempeñaron carteras en el gobierno provisional.

Por todo lo expuesto someten a la Cámara la siguiente proposición:

Que las Cortes acuerden remitir a conocimiento del Tribunal de Garantías los hechos que comprende el sumario del juez señor Alarcón, considerando al señor Azaña autor de unos delitos sancionados en los artículos 134 y 136 del Código Penal, y de otro, sancionado en el 401 del mismo código.

Con respecto a Casares se le estima incurso en los artículos 134 y 136.

Las Cortes ejecutarán en forma legal la acusación contra los presuntos culpables, facultando a la comisión parlamentaria para que se constituya y designar los miembros que haya de sostenerla.

boración, de cada uno de los cuales tiene que vivir una familia.

Cita el ejemplo de lo que sucede en Francia, donde con el intervencionismo del Estado se vende el trigo a cuarenta y seis pesetas.

Añade que si la Cámara quiere se aplicará la primera autorización, tomándose las medidas necesarias para evitar las comisiones creadas y que actúen los acaparadores, con lo cual podrá evitarse el fracaso; y cuando se acometa la solución definitiva se tendrá en cuenta el asunto del maíz.

A las 6'30 se levanta la sesión para reanudarla a las 10'30 de la noche.

La sesión nocturna empieza con la misma desanimación de la anterior.

Se aprueban y se rechazan varias enmiendas a varios artículos, quedando otros para nueva redacción.

La discusión llega hasta el 42 inclusive, suspendiéndose la sesión a las 12 de la noche para que la comisión estudie los restantes.

## EN EL CONGRESO La sesión de Cortes

### Se celebran sesiones por la tarde y por la noche. Se suscribe la proposición acusando a Azaña, a Casares Quiroga y a otros.

El presidente, señor Alba, abre la sesión a las cuatro de la tarde.

Hay la misma desanimación de días anteriores.

Se aprueba sin discusión el acta de la anterior sesión.

A continuación se votan definitivamente los proyectos aprobados, excepto el referente a la elevación de precio de los periódicos, por haber pedido «quorum» para ello los diputados de Unión Republicana.

Túmanse en consideración varias proposiciones de ley.

Se ponen a debate las autorizaciones relativas a los trigos.

El señor CONDE DE VALLELLANO impugna el dictamen.

También el señor CORTES, a quien interrumpe el señor FUENTES PILA, impugna algunos argumentos expuestos por el conde de Vallellano.

El señor ESTEVANEZ se muestra partidario de la adquisición por el Estado de 600.000 toneladas sobrantes.

El señor Martín (don Pedro) dice que le parece bien en general el proyecto, aunque piensa discutir el articulado del mismo.

El señor SIERRA POMARES dice que echa de menos la política triguera.

El señor VENTOSA se muestra opuesto a la política de tasas y brinda varias sugerencias para fijar un tope de venta, diciendo que el proyecto debe limitarse a la primera autorización.

El señor GONZALEZ GARCIA lo impugna.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC estima que la superproducción viene desde las importaciones autorizadas por don Marcelino Domingo.

Se aprueba a continuación la propuesta para celebrar sesiones nocturnas hoy y mañana.

El señor JIMENEZ FERNANDEZ, dice que salvo algunas excepciones, los oradores se han de-

dicado exclusivamente a criticar el proyecto, y que la solución provisional que se ofrece no puede desarrollarse fuera del marco de su encaje definitivo. Cuando precise se nombrará una comisión parlamentaria para discutirlo a plena luz. El ministro se somete a la Cámara y agradece el reconocimiento de justicia que ha hecho don Pedro Martín, al decir que las tasas se cumplen y las infracciones se denuncian y se sancionan.

Cree que el problema del encarecimiento del pan está en la multitud de despachos dedicados a su elab-

## UNDERWOOD

Las máquinas de escribir de esta acreditada marca LEGITIMAS, no puede venderlas nadie mas que la Representación Oficial de la Fábrica en Marruecos español, Melilla y Ceuta que es la Casa M. Fernández Benítez S. L. Soberanía Nacional 42, la única autorizada para entregar los certificados de garantía y de que son NUEVAS.

Ultimo modelo perfeccionado con tabulador decimal, que llena por completo las necesidades de cualquier mecanógrafo por exigente que este sea.

DESCONFIAR DE LAS MÁQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS de esta marca que os ofrecen, sin intervención de esta Casa, pues seguramente serán reconstruidas en el mejor de los casos.

Exigir el certificado de garantía, facil modo de convenirse.



## ¡Qué gusto!...

El baño de los niños es una delicia después de sentir la caricia suave y sedante del Jabón Richelet. Es un bálsamo para eliminar granos, grietas, sarpullidos, erupciones, irritaciones, y tonifica maravillosamente el cutis con su espuma sedosa y abundante que exhala un delicioso perfume de clavel natural.

95 céntimos nada más cuesta la nueva pastilla económica de prueba. Cómprala, y cuando usted ensaye sus magnificas propiedades, usará en lo sucesivo la pastilla grande de 1,60.

EN PERFUMERIAS, DROGUERIAS, FARMACIAS Y BAZARES

## JABON RICHELET

LABORATORIO RICHELET  
San Bartolomé, 30 y 32.-San Sebastián



## Exterminador de Ratas y Ratones, "C. S."

## Exterminador de Cucarachas y Chinchas, "C. S."

Common Sense Manufacturing Co., Inc.  
Establecida en 1891

Dirección y oficinas: Buffalo, N. Y., E. U. A.  
Fábricas: Buffalo, N. Y. (E. U. A.) y Toronto (Canada)

Nuestras preparaciones son en forma de pasta, no de polvo fácilmente desparramable y evaporable, poseen cuantas ventajas y cualidades pueden reunir artículos de esta índole, a saber eficacia, limpieza, facilidad de uso y economía.  
EFICACIA, por su infalible efecto en cuantos casos se usan.  
LIMPIEZA, por ser su contenido de formación pulcra e higiénica.  
FACILIDAD DE USO, por resultar su empleo muy práctico y nada molesto.  
ECONOMIA, por ser su precio reducido en atención a lo mucho que duran los frascos que contienen nuestros exterminadores.  
Aparte de estas cualidades reúnen la de atraer a los roedores o insectos que con sus substancias han de quedar exterminados.

Casa Baeza Hnos.  
Ceuta-Tetuán-Larache

De venta en



# "El Faro de Ceuta" en la Zona

## De Tánger

### PUNTOS ESENCIALES DE LA REVISION ESTATUARIA

He aquí que la cuestión de la revisión del Estatuto se pone cada vez más en boga.

Pero hemos de convenir en que si bien se llegará a un revisión en cambio la denuncia del Régimen, es un hecho que no será hecha.

Los puntos esenciales de la revisión pueden ser dos. De una parte en lo que se refiere a la influencia en los cargos. En este aspecto España, considera que le corresponde el puesto del Administrador principal de la Zona. En las garantías aduaneras, España quiere la dirección de la Aduana, la que Francia por igual concepto recaba. Es lo más probable que si bien el Director no sea español en cambio el personal todo de la Aduana si lo sea.

Los juegos de azar, que hasta aquí se ha dicho que España se oponía a ellos, ha quedado patente que no es así. Esto ha sido puesto en claro con las manifestaciones, bien precisas, del Ministro de España señor Rojas Moreno. Pero España igualmente quiere una garantía en los juegos de azar. De una parte una policía, que le garantice que sus funcionarios no han de jugar. De otra parte una intervención equitativa, en la aportación de capital en la empresa monopolizadora.

En estos extremos se condensa la actualidad tangerina. En los tres, gran parte de la población, cifra no pocos beneficios. Veremos cuales de ellos se resuelven favorablemente. Porque es llegado el momento de que alguna compensación se le de al tangerino y al fin se le satisfaga en algunos de sus derechos.

M. G. C.

### ENFERMOS

Ha mejorado de la afección gripal que le aquejaba, nuestro distinguido amigo, don Carlos Sirvent, ginecólogo del Hospital Español.

También se encuentra restablecido de la gripe, don José Gentil Navarro, acreditado industrial de la localidad.

Se encuentra enferma a consecuencia de un fuerte catarro, la distinguida señora del Director del Hospital Español, don Manuel Amieva.

Está restablecido de la gripe, don José Gómez Martín.

Se encuentra bastante mejorado de la gripe don José Hassan, miembro de la Asamblea Legislativa.

Nuestro distinguido amigo don Manuel de la Helguera, está muy mejorado del ataque gripal que padece.

—Se encuentra totalmente restablecido de la afección gripal que lo retenía en cama, don Hermenegildo Valdés, acreditado industrial de la localidad.

—La señora e hija del doctor Sirvent, guardan cama a consecuencia de la gripe. A todos deseamos pronto y total restablecimiento.

### UN GRAN BAILE DE MASCARAS

Las Damas de la Cruz Roja preparan un baile de carnaval. Como es sabido la Junta de dichas damas es presidida por la Excm. señora doña María Victoria Rosado, esposa del Ministro de España. Dadas las simpatías de que gozan en Tánger los señores Rojas, será motivo a agregar para el éxito completo de la Fiesta.

### ECOS DE SOCIEDAD

Ha salido para Ceuta, don Joaquín Cervino Aguirre.

También marchó para Ceuta, el Director de Sanidad don José Bosque Pérez.

De Algeciras llegó don Juan Jiménez, acreditado industrial de esta localidad.

### NUEVO SECRETARIO DE EMBAJADA

Ha tomado posesión de su cargo de Secretario de Embajada de tercera clase del Consulado General de España en Tánger, don Pedro Secane Diana. Deseamosle los mayores aciertos en su cargo.

(Corresponsal).

## De Xauen

### APAREJADOR MUNICIPAL

La Inspección de Entidades Municipales de la Zona ha comunicado a la Junta Municipal de esta ciudad, que S. E. el Alto Comisario había aprobado el acta por la que fué resuelto el concurso anunciado por esta Corporación para cubrir una plaza de Aparejador Municipal, que figura en el vigente presupuesto, cuyo nombramiento ha recaído a favor de don Gerardo González Longoria y Ramirez, hijo del Comandante de Regulares de Ceuta, del mismo apellido.

Nuestra enhorabuena al nuevo funcionario municipal.

### EL AGREGADO MILITAR A LA EMBAJADA DE FRANCIA EN MADRID, VISITA XAUEN

En la tarde del pasado sábado llegó a esta ciudad el agregado militar a la Embajada de Francia en Madrid, M. Jean Variot. El distinguido viajero, que procede de la capital del Protectorado, donde ha sido huésped del Alto Comisario, fué recibido por el Interventor Regional señor Martos, Interventor Local, señor Romaguera, Bajá de

la ciudad y varios jefes de la guarnición.

El prestigioso militar francés visitó la ciudad, de la que hizo grandes elogios, y en la mañana del domingo acompañado de su séquito prosiguió su viaje por la región de Gomara.

### LA CARRETERA DE CIRCUNVALACION

Según hemos podido informarnos en la Junta Municipal, por la Delegación de Asuntos Indígenas se ha solicitado de la Delegación de Fomento, la reparación y asfaltado de la carretera de circunvalación de esta ciudad, cuyas obras se juzgan imprescindibles, dado el tránsito turístico que esta ciudad tiene y el mal estado actual de dicha carretera. De aguardar es que dichas obras merezcan la aprobación del organismo encargado de las Obras Públicas en la Zona, y que dicha reparación de comienzo en breve.

### LA CARRETERA DE DARDARA A XAUEN

Hace poco tiempo una comisión de vecinos de esta ciudad hizo entrega en la Intervención Local de un pliego que contenía diversas aspiraciones locales, cuyo pliego fué entregado oportunamente en la Delegación de Asuntos Indígenas para la resolución procedente. Dicho Centro hizo las gestiones oportunas, y con relación a uno de los extremos de la citada nota, se comunicó en los pasados días a la

Junta Municipal que la Delegación de Fomento comunica a la de Asuntos Indígenas que ya se ha hecho el estudio del ramal de Dárdara a Xauen, con lo que quedarán satisfechos los deseos de esta población. De dicha comunicación se dió cuenta en la sesión anteriormente celebrada y la Corporación adoptó el acuerdo de hacer constar en acta la satisfacción de la Junta por dicha comunicación, al propio tiempo que rogaba a la Superioridad que tan pronto como el aludido ramal sea construido, se vea la manera de incomunicar el trozo de carretera desde el puente de Fomento a la confluencia del ramal a construir, a fin de derivar todo el tráfico por esta población.

### EL ABASTECIMIENTO DE AGUA

Uno de los problemas que requieren mas urgente resolución en esta ciudad, es el relativo a la traída de aguas, a fin de evitar los consiguientes peligros que se derivan del actual sistema de acequias. Dicho proyecto de traída de aguas se formuló hace algún tiempo y las autoridades locales no han dejado de gestionar a fin de que se abrevien los trámites del oportuno expediente. Recientemente, hemos tenido oportunidad de informarnos, que el proyecto de dicho Abastecimiento de Agua había sido remitido a Madrid para su aprobación, y que tan pronto se consiga esta, sería ejecutado por Obras Públicas como anticipo a reintegrar por la Junta Municipal.

Corresponsal.

## MONOPOLIO DE TABACOS DEL NORTE DE AFRICA PLAZAS DE SOBERANIA ESPAÑOLA

### TARIFA DE PRECIOS

APROBADA POR ORDENES MINISTERIALES DE 29 DE DICIEMBRE DE 1934 Y 19 DE ENERO DE 1935

PICADURAS		CIGARROS PIUROS	
Medalla de Oro	Una libra 9'00	Embajadores	2'50
Medalla de Oro	1/2 " 4'50	Coronas	2'25
Picadura Superior	1/4 (a extinguir) 2'50	Presidentes	2'15
La Libertad	1/4 (112,50 grs.) 1'75	Petit Coronas	1'75
Medalla de Oro	1/4 " 2'25	Petit Cetros	1'50
Medalla de Oro	50 gramos 1'00	Brevas	1'20
Cervantes	1/4 libra 1'75	Conchas	1'00
Cervantes	50 gramos 0'80	Panetelas Finas	0'75
Flor de Cuba	50 " 1'10	CIGARROS PIUROS VARIOS	
Aguila Fina	50 " 1'10	Senadores	0'65
Cazador	50 " 1'00	Londres Finos	0'60
Bolívar	50 " 0'55	Fátimas	0'40
Picadura Militar	25 " 0'25	Panetelas Finas	0'30
CIGARRILLOS		Brevas especiales	0'25
Elegantes (Picado extra)	1'00	Brevas Canarienses	0'20
Fox (Hebra)	1'25	Conchas	0'15
Colossal	0'75	TABACO y CIGARRILLOS INGLESES y AMERICANOS	
Cordon Rouge	0'70	Capstan Navy Cut. Bote tabaco 1/4 libra	6'00
Rex	0'60	Capstan. Bote 50 cigarrillos	6'00
Ovalados superiores. Hebra (a extinguir)	0'50	Flag. " 50	6'00
Marylan Nil (a extinguir)	0'45	Chesterfield. Lata 50	5'65
Independientes	0'40	Camel. Paquete 20	2'25
Ovalados corrientes. Hebra	0'35	Chesterfield " 20	2'25
Republicanos. Paquete de 20 c.	0'40	Lucky Strike " 20	2'25
Especiales	0'25	Flag " 10	1'50
LABORES DE LA HABANA PICADURAS		Capstan " 10	1'50
Competidora Gaditana. 1 libra.	24'00	CIGARRILLOS EGIPCIOS Y TURCOS	
" id. 1/2 "	12'00	Príncipe de Mónaco	3'25
Competidora Gaditana (tabaco suelto). 1/2 libra	12'00	Kedive	3'00
Partagás 1/4 libra	6'00	Xantia núm. 1	2'75
Gener	6'00	Regie Turque	2'25
CIGARRILLOS		Abdulla	4'00
Gener Grand Luxe	1'75	KIF, RAPE Y KTAMI	
Generes de Gener	1'50	Kif en rama. 200 gramos.	4'00
Competidora, redondos	1'35	Ktami en rama. 200 "	3'50
Especiales de Partagás	1'30	Kif picado. 20 "	0'50
Gener Extrafuerte	1'25	Ktami picado. 20 "	0'40
Exquisitos «La Capitana»	1'00	Rapé extra. Lata 18 "	0'40

NOTA.—Esta tarifa debe estar expuesta a la vista del público.

Para reclamaciones dirigirse al Representante de la Compañía en su Depósito Central.

## SALON APOLO

### EMPRESA SALA

Jueves día de gran moda. Continúa de 6 a 1.—Ufa la famosa editora de las dos grandes películas recientemente estrenadas en este salón, tituladas «La Princesa de las Zardas» y «El es ella», presenta hoy su tercera gran película, titulada:

## Ilusiones de gran Dama

Un cuento de hadas adaptado al

ritmo de la vida moderna, un argumento sencillo y alegre, una música deliciosa y la gracia y simpatía de la gentil estrella alemana Katy de Nagy. Esta gran película está presentada a todo lujo y seguramente obtendrá uno de los éxitos mayores de la temporada.

### Butaca, 1'50. - General, 0'30

Próximamente la formidable película española, primera producción espectacular editada en español por los americanos titulada «Jarez y Maximiliano o la caída de un imperio»; en la que pueden admirarse todos los episodios desde la coronación del emperador Maximiliano hasta el fusilamiento en el Cerro de las Campanas. Mas de 5.000 figurantes. Dos años para producirla.

## CERVANTES

### EMPRESA DELGADO

Hoy jueves gran concierto a las 7'30 por la orquesta

### "Sinfónica de Ceuta"

El próximo sábado se estrena la estupenda superproducción española, «Doce hombres y una mujer» primera película de la exitosa actriz Irene Lopez Heredia.

### METAL GRABADO

### Librería CORTES

Libertad, 20

## 30 PTAS. SOLAMENTE CINCO AÑOS DE GARANTIA EFECTIVA

### NOVEDAD SENSACIONAL

MARAVILLOSO CRONOMETRO PULSERA CON HORAS Y MINUTOS DE SALTO

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA RELOJERIA SUIZA EXACTO-ELEGANTE-SÓLIDO

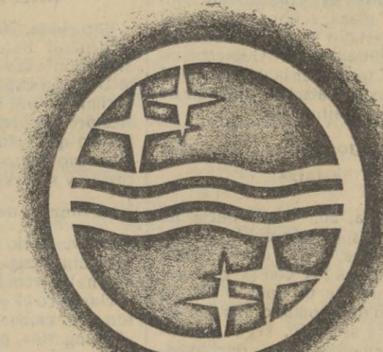
PRECIOSA CAJA DE PLATINO INALTERABLE CRISTAL IRROMPIBLE - PULSERA METALICA INOXIDABLE - INDISPENSABLE A TODOS POR SU ECONOMIA Y UTILIDAD. COMO PROPAGANDA LO REMITIMOS A TODAS PARTES CONTRA REEMBOLSO DE 30 PTAS. SOLAMENTE

## CASA GINEBRA SAN SEBASTIAN

# ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

El Dr. A. VENDRELL, de la clínica de Madrid, Carmen 30, especialista en la cura total garantizada de estas enfermedades sin operación, pomas ni electrocoagulación. Requerido por varios enfermos de esta plaza para someterse a su tratamiento se encuentra desde el día 9 del actual en el Hotel «Majestic» donde atenderá al público de 11 a 1 y de 4 a 7.

# 5 RAZONES que ACONSEJAN TENGAS ESTA MARCA SU NUEVO RADIO





- 1 Philips construye los receptores que mejor responden a las actuales exigencias de la Radiotelefonía, por ser el mayor fabricante del mundo y el que mas experiencia tiene.
- 2 Philips se mantiene en el primer puesto de la Radiotelefonía por disponer de medios de investigación y de recursos industriales, por nadie igualados.
- 3 Philips obtiene economías en la compra de materiales en enorme escala, que le permiten incorporar a cada receptor un valor extraordinario en calidad.
- 4 Philips mantiene una calidad uniforme en cada receptor, cualquiera que sea su precio, y es siempre el maximo valor que puede obtenerse en Radio por ese precio.
- 5 Philips evidencia la superioridad de sus receptores en el hecho de que la inmensa mayoría de los radioyentes del mundo prefieren receptores Philips a otro cualquiera.

# PHILIPS

LA FABRICA DE RADIO MAS IMPORTANTE DEL MUNDO

Representación general para Marruecos, español Tánger y Gibraltar:

## CASA ROS

Ceuta - Tetuán - Larache - Alcazar

## HOTEL MAJESTIC

### CEUTA

UNICO EN SU CLASE : : : TODO CONFORT

La mesa más selecta, atendida por cocineros de renombrado prestigio en los mejores Hoteles y con servicios reducidos.

Pensiones con desayunos desde 14 Ptas. -

» » » viajantes 13 »

Almuerzo . . . . . 6 »

Comida . . . . . 7 »

Director propietario: RAFAEL GONZALEZ TELEFONOS. 192 - 513 APARTADO. 133.

## LA JOYERIA

# "LA ESMERALDA"

Pone en conocimiento de su distinguida clientela haber traído personal técnico de relojería, garantizando absolutamente todos los arreglos de relojes que le sean encomendados. \* \* \* \* \*

Soberanía Nacional, 6. -:- Ceuta

# Disposición de interés

(Continuación)

Así, en otros extremos, parece necesario puntualizar las funciones de la Jefatura superior de Fuerzas Militares de Marruecos: desglosar de los servicios actualmente asignados a la Secretaría general, el de Interpretación y los referentes a Vigilancia y Seguridad, que tanta conexión guardan con la misión propia de las Mehasnias armadas, unificando su Jefatura y llevándolos a la Delegación de Asuntos indígenas, de donde estas últimas dependen; proceder análogamente con las Inspecciones de Sanidad y Enseñanza; afectar a la Delegación de Fomento los servicios de Comercio, Correos y Telégrafos; logrando, además, de este modo que el Secretario general quede en posibilidad de desempeñar su cometido propio de asistir y sustituir al Alto Comisario; establecer, por disposición orgánica, en cuanto a Tribunales de Justicia y a la Intervención de la Hacienda del Majzén, la independencia que su naturaleza y función propias—administración de Justicia y fiscalización económica—legal, respectivamente—demandan; así como crear, en sustitución de la actual Academia de Arabe y Berber, un Centro de estudios marroquíes para atender, entre otros fines, a la formación y perfeccionamiento del personal interventor y de intérpretes del Protectorado; y por último, marcar las directrices que ha de atender esa nueva reglamentación de los servicios.

Con el designio expuesto, de acuerdo con el Consejo de Ministros y a propuesta de su Presidente. Vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º La acción de España en Marruecos se ejercerá por un Alto Comisario, que será nombrado por Decreto presidencial, y en representación del Estado español desempeñará su cometido dentro de los límites y con arreglo a las condiciones marcadas por los Tratados internacionales y disposiciones que se hayan dictado o en lo sucesivo se dicten por el Gobierno de la nación protectora, y dependerá en sus relaciones con éste, de la Presidencia del Consejo de Ministros.

Será su principal misión velar por el mantenimiento del orden en los territorios asignados a España y prestar su asistencia al Majzén, a cuyo efecto le estarán subordinadas todas las Autoridades y dispondrá de las Fuerzas, tanto de

ocupación como indígenas y de las de la Armada, que se le ha y a n asignado para la vigilancia de las costas.

Artículo 2.º Bajo la máxima autoridad del Alto Comisario, un Oficial General del Ejército, que se denominará Jefe Superior de las Fuerzas Militares de Marruecos, ejercerá el mando de todas las Fuerzas armadas de la nación protectora.

Ninguna operación de guerra será emprendida sin la previa orden del Alto Comisario que fijará el objeto de la misma, correspondiendo al General Jefe Superior de las Fuerzas Militares su preparación y ejecución. Para ese solo objeto quedarán a sus órdenes directas las Fuerzas Jafifianas necesarias que, en tal supuesto, se emplearán en primer lugar y dispondrá igualmente, como órgano político para ejercer esos cometidos, de los servicios de Intervención, conforme a la organización que de los mismos hace el Decreto de 26 de Junio de 1934.

En caso de que fuesen agredidas las fuerzas del Ejército de ocupación, el General Jefe Superior o los Comandantes de tropas, posiciones y sectores militares, ordenarán lo conveniente para repeler la agresión, dando cuenta a la Alta Comisaría, a efectos de que determine la sanción que haya de imponerse, que inflingirán en primer término los servicios de Intervención auxiliados por las Fuerzas Jafifianas u otras que se designen; pudiendo llegar a ejecutarse operaciones de castigo que, en ese evento, se llevarán a cabo con las formalidades determinadas en el párrafo anterior.

Todo lo referente al personal y administración de las Fuerzas armadas de la nación protectora, estará regulado por las disposiciones que dicten los departamentos de que respectivamente dependan, según su clase, con los cuales podrá entenderse directamente, para estos efectos, el General Jefe Superior y los Jefes de Aviación y Fuerzas navales; más cuando se trata de planes de organización, aumento o disminución de los contingentes españoles que presten sus servicios en la Zona, se mantendrá la comunicación por el Alto Comisario.

Artículo 3.º Para el ejercicio de la acción política y administrativa, en todos sus aspectos, los territorios del Protectorado español en

Marruecos quedan divididos en dos zonas: Norte y Sur (Cabo Juby); La zona Norte comprenderá a su vez cinco regiones, denominadas: Oriental, del Rif, de Gomara, Occidental y de Yebala.

El régimen político de estas regiones será idéntico para todas ellas, y su dirección queda encomendada al servicio de Intervenciones, que lo ejercerá bajo la inmediata dependencia de la Delegación de Asuntos Indígenas, siguiendo las inspiraciones del Alto Comisario, y en los términos que señala el Decreto de 26 de Julio de 1934.

Artículo 4.º Dependerán directamente del Alto Comisario sus Secretarías diplomática y militar. Incumbere a la primera todo lo relativo a cifra, correspondencia diplomática, relación con los representantes diplomáticos y consulares y protocolo.

Corresponde a la segunda mantener el anlace entre la Alta Comisaría y el General Jefe superior, y entre éste y los demás organismos del Protectorado, y tramitar los asuntos que afecten a las relaciones del Alto Comisario con los Departamentos de que dependen las fuerzas armadas de Marruecos.

Artículo 5.º Constituyen la Alta Comisaría:

- La Secretaría general.
- La Delegación de Asuntos Indígenas con la Inspección de Mehallas y Guardia Jafifiana.
- La Delegación de Hacienda.
- La Delegación de Fomento.
- La Intervención de los Servicios marítimos.

Los Tribunales de Justicia y las Delegaciones interventoras de la Hacienda del Majzén formarán parte del Protectorado, y para conservar su natural independencia, no constituirán organismos de la Alta Comisaría.

La organización y régimen de las prisiones quedará confiada en lo sucesivo a una Junta Central, cuya composición, atribuciones y manera de proceder se determinarán reglamentariamente.

Artículo 6.º Son atribuciones del Secretario general.

1.º Asistir personalmente al Alto Comisario en la tramitación y despacho de los asuntos para cuyo conocimiento sea requerido, y sustituirle en los casos de enfermedad ausencia o vacante.

2.º Despachar aquellos cuyo trámite, estudio y resolución le confiera por expresa delegación.

3.º Unificar con su previo informe, que someterá al Alto Comisario, todos aquellos asuntos cuya resolución pueda afectar a varias Delegaciones.

4.º Ejercer la Jefatura del personal, con excepción del que integra la Administración indígena, del de Intervenciones y de las Fuerzas Jafifianas y de Seguridad.

En las disposiciones que se dicten para desarrollar este apartado se procederá de modo que se evite la innecesaria duplicidad de trámites, determinando concretamente las facultades que, en orden al personal, deberán tener la Secretaría general y las Delegaciones o Intervenciones a que los funcionarios queden afectos.

5.º Estudiar e informar, según los casos, todas las propuestas y proyectos que impliquen modificación de las disposiciones en vigor, establecimiento de nuevas normas o refundición y mejoramiento de las ya existentes, y asesorar a todos los servicios en cuestiones de orden jurídico o legislativo.

6.º Tener a su cargo la expedición y recepción de valijas y llevar los Registros generales de entrada y salida.

7.º Organizar y dirigir los servicios de Archivo general y publicación de la edición del Boletín Oficial de la Zona.

Artículo 7.º Incumbe al Delegado de Asuntos Indígenas:

Ejercer, bajo la dependencia del Alto Comisario, la función política y tutelar de intervención en todo el territorio del Protectorado, centralizando en las Intervenciones todas las funciones administrativas que a éstas corresponda realizar en las ciudades y cabilas, en lo que no sea de la competencia de otros organismos, control de las autoridades del país, servicios de información y vigilancia y seguridad.

(Continuárá)



# PARA EL INVIERNO

La estufa a petróleo

## Demon

quema sin olor

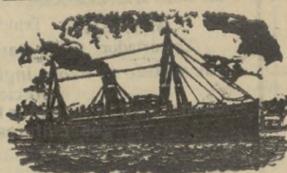
sin humo.

Consumo económico

EN VENTA EN TODAS LAS FERRETERIAS



## Línea Pinillos



Servicio fijo regular entre los puertos de LONDRES, AMBERES, Casablanca, Tánger, CEUTA, Melilla, Valencia, Málaga, Sevilla.

FLETES MUY REDUCIDOS

Para más detalles informarán:

Vda. de Samuel Salama.-Apartado 53.-Ceuta

SOLO SE IMITAN LOS

BUENOS PRODUCTOS...



## La Harina Lacteada "Nestlé"

además de ser producto nacional, elaborado en la fábrica de la Penilla (Santander), es la única recomendada por las eminencias médicas del mundo entero, durante más de medio siglo. Las madres que se toman celo por la salud de sus hijos, desconfían de las imitaciones y adquieren solamente los productos garantizados tras tantos años de experiencia, como la

## Harina Lacteada "Nestlé"

la insustituible para criar a los niños sanos, fuertes y robustos. Otra ventaja que ofrece la:

## Harina Lacteada "Nestlé"

es la posibilidad de obtener, en canje de etiquetas, a elección y por puntos, preciosos regalos, cada etiqueta de:

## Harina Lacteada "Nestlé"

valiendo dos puntos y cada etiqueta de la famosísima leche condensada "LA LECHERA", un punto.

No dejen de admirar este magnífico surtido de premios en Casa de

**SOCIEDAD "NESTLE"**

(Anónima Española de Productos Alimenticios)

Calle Pablo Iglesias número 12 CEUTA

# T. Hardasmal

Soberanía Nacional, 28

## Exposición Oriental

(Frente al café La Perla)

¡Gran realización durante el tiempo de Carnaval!

¡¡Precios nunca vistos!!

2.500 mantones de todas clases, legítimos de Manila garantizados bordados a mano, tamaño grande, desde 125 pesetas en adelante.

Pijamas de señora y caballero, a 4,50. Quimonos de seda grandes, a 4,50. Mantiles de punto de cruz, con servilletas a 3,75, y mil artículos más a precios irrisorios.

No se comprende como puede hacerse una realización como esta

## ANTIGUA CASA BASSADONE

Sombreros, Trajes, Guantes, Pieles, ULTIMAS NOVEDADES

Libertad, 1 y 3 (entlo.)

## ACADEMIA CORTE DE PARIS

SISTEMA LIZARRITURRI

Este sistema es el que garantiza el coste más perfecto y elegante. - Enseñanza rápida. - Se dan clases y cursos completos para obtener diploma de profesora. Horas de clase: de 3 a 5 y de 6 a 8. - Castelar, 1; pral.

## Academia de Corte y Confección

METODO PRIETO - UNICA EN CEUTA

Enseñanza teórica, práctica y moderna. Cursos para aspirantes a Profesora de Corte diplomadas de utilidad positiva y porvenir amplio. Matrículas mensuales confeccionando las alumnas sus vestidos y de sus familiares.

Dirigida por señorita diplomada y ex-Profesora con título de la Academia Central de Barcelona

Las clases son distráidas y amenas. Las alumnas perfeccionan sus gustos y aficiones. Los mejores y más atractivos figurines de la temporada nacionales y extranjeros, están a disposición de las alumnas, quienes a la tercera lección, sabrán cortar el vestido que desean confeccionar, cualquiera que sea el modelo que elijan.

PATRONES A MEDIDA PARA SEÑORAS Y NINAS

La mejor garantía de su método y enseñanza, las muchas alumnas que asisten a sus clases.

CLASES DE 3 A 5 Y 5 A 7 TARDE

Calle Gómez Marcelo 3-3.º (Plaza de África) CEUTA

## AUXILIARES DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

250 plazas con 3.000 pesetas anuales

Preparación completa en

## ACADEMIA CERVANTES

Plaza Ruiz, núm. 4.

Además del Bachillerato y carreras especiales, preparación para las próximas oposiciones al cuerpo de Auxiliares del Protectorado. Matrícula: de 11 a 13.

## Manufacturas de Muebles de acero «Toledo» doble cromado

Se ha inaugurado la Exposición permanente y venta en el Almacén de Música de M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.

SOBERANIA NACIONAL, 42

## ACCIDENTES DEL TRABAJO

SI VD. TIENE QUE ASEGURAR SU PERSONAL CONTRA ESTE RIESGO CONSULTE ANTES LA

# Mutua de Ceuta

Asociación Patronal de Seguro Mútuo

S. Nacional, núm. 51.-1.º P. Teléfono, 803

## Casa Aguilar

Sucesor de GARCIA y AGUILAR  
Fermin Galán, n.º 18 Teléfono 224  
CEUTA

Ferretería y Herramientas  
Factos Navales, Batería de cocina de hierro, esmaltada y saneamiento moderno.

## JAZMINES NEGROS

Colonia, Locción, Extracto, Polvos Crema, Brillantina

Dejara por donde pase, una estela de distinción, usando los perfumes

Remita el adjunto cupón al Apartado 152 de Ceuta y recibirá un regalo de este perfume.  
Nombre .....  
Dirección .....

## Film Local

Ha subido la leche.—Si, señor; esa leche que hace unos días, se anunciaba tan pomposamente, como género barato y abundante, ha experimentado una ligera subida, precisamente en la ocasión que mas falta hace este alimento y puede considerarse como articulo no ya de primera necesidad sino de primera necesidad, toda vez que son los doctores los que lo prescriben como medio eficazísimo para combatir a nuestra impertinente hueste ped, la gripe.

No han sido todos los vendedores de leche, los que se han permitido tal atrevimiento; han sido algunos, los necesarios para dar el toque de atención y hacer llegar el hecho a las autoridades, con el fin de que de manera terminante se evite el abuso.

La carencia del preciado alimento, no es motivo suficiente para elevar su precio porque con ello se crearía una diferencia; se verían en el privilegiado lugar de adquirirla únicamente los que contaran con medios pecuniarios superiores; sería establecer una competencia a base de la salud y no es posible, que se deje hacer, ni que se autorice.

Creemos que estos desaprensivos vendedores que han dado el primer paso, no sean los heraldos de una subida en estos momentos, y esperamos que se corte el abuso y se limite la venta al precio actual.

## GRADUACION DE LA VISTA

Llamamos la atención a nuestros lectores, para que aprovechen la estancia en ésta de Mr. YVO, Diplomado en Optometría del Philadelphia Optical College, EE UU, y del Instituto Oftálmico de Paris quien en su consulta del «Hotel Majestic», de 11 a 1 y de 3 a 6 gradúa GRATUITAMENTE la vista a sus clientes y les proporciona al propio tiempo a PRECIOS ECONÓMICOS los célebres cristales de Sir William Crookes, contra los rayos «Ultravioleta». Cristales especiales para ver de cerca y lejos con el mismo lente. Todos los cristales puntuales están garantizados y cambiados GRATUITAMENTE DURANTE DIEZ AÑOS.

Mr. YVO, estará en Ceuta en el «Hotel Majestic», desde el jueves 21 de Febrero al 26, inclusive.

Vista la afluencia a esta consulta es prudente no esperar a los últimos días.

## EN FAMILIA

Casa particular, admitiría para comer (desayuno, almuerzo y cena) cuatro o cinco personas. Comida sana, bien condimentada y abundante. Precios económicos.—Relojería Española = Soberanía Nacional, 29.

## UNDERWOOD

Las máquinas de escribir de esta acreditada marca LEGITIMAS, no puede venderlas nadie mas que la Representación Oficial de la Fábrica en Marruecos español, Melilla y Ceuta que es la Casa M. Fernández Benítez S. L. Soberanía Nacional 42, la única autorizada para entregar los certificados de garantía y de que son NUEVAS.

Ultimo modelo perfeccionado con tabulador decimal, que llena por completo las necesidades de cualquier mecanógrafo por exigente que este sea.

DESCONFIAR DE LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS de esta marca que os ofrecen, sin intervención de esta Casa, pues seguramente serán reconstruidas en el mejor de los casos.

Exigir el certificado de garantía, facil modo de convenirse.

## Clínica de Urgencia

Han sido asistidos en este benéfico establecimiento durante las últimas 24 horas.

Esperanza Corrales, natural de Ceuta, de 18 años de edad, domiciliada en el Foso de San Felipe, de una herida contusa en el pie derecho, calificandose de leve su estado.

—Carmen Jimenez, natural de Ceuta, de 4 años, con domicilio en el Pasaje de las Heras, núm. 2. De crup diftérico.

—Manuel Pérez natural de Neriva, de 28 años de edad, con domicilio en el Patio de Páramo número 35, de herida contusa en la región biparietal, producida en accidente del trabajo. Leve.

—Dolores Salas Montesino, natural de Almería, de 9 años, domiciliada en la calle del Molino número 3, de contusión y erosión en el dorso del pie izquierdo. Leve.

## Clasificación de reclutas

Por la sección primera de Recluta fué celebrado el domingo último el acto de clasificación y declaración de soldados para el reemplazo de 1935, habiendo sido reconocidos 112 mozos.

El Tribunal fué constituido bajo la presidencia del concejal don Antonio Mena; síndico, don Luis García; vocal, don Juan Arroyo; delegado militar, don Fermín Vizcarro; médico, don Antonio Muñoz; tallador, don Guillermo López, y secretario, don Carlos Mayorga.

Fueron declarados 15 inútiles y 20 prófugos, por falta de comparencia.

La sesión comenzó a las nueve y media y finalizó a las once y media.

## Movimiento marítimo

### ENTRADOS

Motonave «Ciudad de Algeciras» con correo y pasaje, de Algeciras. Vapor español «Isla de Tenerife», con carga general de Málaga. Vapor español «Cabo Paez», con carga general de Málaga. Vapor español «San Elena», con carga general de Melilla. Vapor español «José Trujillo», con carga general de Melilla. Vapor noruego «Seca», en tránsito de Sufi.

Vapor español «Sax 9», con carga general de Huelva.

Vapor sueco «Karim», en tránsito de Spat.

Vapor alemán «Glou Bot», de Amberes.

Motonave «Ciudad de Ceuta» con correo y pasaje de Algeciras.

### SALIDOS

Motonave «Ciudad de Ceuta», con correo y pasaje, para Algeciras.

Vapor español «Isla de Tenerife», con carga general para Cádiz.

Vapor español «Cabo Paez», con carga general para Larache.

Vapor español «San Juan», con carga general para Tenerife.

Vapor español «José Trujillo», con carga general para Ifni.

Vapor alemán «Glou Bot», con carga para Pireo.

Vapor sueco «Carin», con carga para Glasgow.

Motonave «Ciudad de Algeciras» con correo y pasaje, para Algeciras.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

88

A petición de los vendedores de la Cruz Roja se retrasa la salida del número hasta las 8 y 30.

## CAUCHOCREP

LA FAJA PERFECTA



SALUDA a su distinguida clientela y tiene el honor de participarle que su viajante ANTONIO LAGUNA RUIZ, permanecerá durante breves días en esta plaza.

Hotel Alhambra Teléfono, núm. 634

## Sastrería Cívico - Militar

MAFER. - Teniente Paehco, 14, 1.º - CEUTA

(Ex-cortador de la sastrería militar Alcalde de Toledo)

Gran surtido de Paños ingleses, legítimos para trajes y gabanes a precios sin competencia.

Extenso surtido de paños kaki pura lana para uniformes y abrigos militares de fabricación inglesa

Inmenso surtido de paños azules inalterables, ingleses auténticos, para uniformes de la Marina de guerra y civil, precios baratísimos.

HECHURAS CON BUENOS FORROS, SESENTA PESETAS

Avisando acude a domicilio de 1 a 3, tarde, con muestrario para tomar medidas.

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto?

Haga una visita a los Almacenes

## EL PRECIO FIJO

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

La revolución en RADIO la constituye el aparato COLONIAL 5 VALVULAS, con ONDA CORTA, EXTPACORTA Y NORMAL

Ptas. 350 en venta a plazos

PIDA UNA DEMOSTRACION A

Sres. José Trujillo Zafra e Hijos CEUTA-TETUAN

Sastrería, Camisería y artículos para Caballeros.

## CASA ROSA

CAMOENS, 4

Ventas por Cooperativa a Sres. funcionarios civiles y militares

## Gran Sastrería Cívico-Militar

Inmenso surtido en pañería nacional y extranjera.

FUNCIONARIOS: No olviden que hallarán un asombroso surtido en pañería con un 20 por 100 de economía en la CASA ROSA

## Opositores, Interventores, Auxiliares de Interventores

El libro Tierra Guisch, Regímenes jurídicos de la propiedad inmobiliaria en el antiguo y moderno Marruecos

es un claro y documentado estudio sobre los problemas de la propiedad inmobiliaria en Marruecos (zonas española, francesa y tangerina), con un estudio comparativo de la legislación islámica y de la vigente en cada una de las zonas, publicado por D. Ramón V. Franqueira, fiscal del Tribunal Mixto Internacional. Para adquirir este libro, indispensable a quien desee conocer la organización jurídica de la Propiedad en Marruecos, según el Derecho tradicional y moderno, diríjase a D. Miguel Jimenez Cazorla, Apartado de Correos n.º 124, Villa Benda, an (junto al Grand Hotel Valentina), en Tánger, quien lo entregará a reembolso de su importe de

DIEZ PESETAS

## NOTICIAS

### VIAJEROS

El contador de la casa Trujillo don Guillermo Aonso, marchó a la península.

—El comerciante don José Chico, marchó ayer a España, donde pasará una pequeña temporada.

—Llegaron de la península, don José Moreno, don Pascual Antón, don Anselmo Ruiz, don Juan Peña acompañado de su familia, don Antonio Ramos, don Antonio Pelot y don Juan García.

—Marcharon ayer a distintas poblaciones de la península, don José Serrano, don Juan Arroyo, don Juan Rubio, don Juan García Peña y don Luis Pérez.

—De Madrid llegó el oficial del Ejército, don Francisco Cambo.

Se alquilan habitaciones amuebladas, situación espléndida, vistas al mar, agua corriente, fría y caliente, teléfono. Razón «Faro de Ceuta».

Se alquila habitación amueblada exterior, con pensión o sin ella. Razón: Galea, 12. Segundo izquierda.

Se vende comedor estilo sevillano nuevo.—Razón: Libertad, 9. Pasaje de don Fermín Hoyos, frente al Bar Hispania.—Piso tercero.

DINERO sobre hipotecas y en préstamos persona l e s. Informarán: Apartado de Correos número 76. - Ceuta.

Modista Se ofrece para coser a domicilio. - Razón Pasaje Recreo, núm. 20.

Centro Cultural del Ejército y la Armada de Ceuta AVISO

Los señores socios de este Centro que deseen asistir con sus familias a las fiestas que se celebrarán durante los próximos carnavales, sirvanse pasar por Secretaría a recoger las tarjetas de invitación, a partir del día de hoy desde las 18 a las 21 horas.

(21) LA DIRECTIVA.

Profesora de Corte y Confección Parísien CALLE RIEGO, número 11. Clase de 11 a 1 y de 3 a 5 Se cortan equipos de novia y trajes.—Precios módicos.



Una comida exquisita con los famosos

### GARBANZOS GALAN

Marca que garantiza superior calidad, siempre invariable.

Se venden envasados en higiénicas cajas de medio kilo.

Díalos en tiendas.

POR MAYOR: ANGE GALAN POLO (Sucesor de Antonio Galan Polo) CAFE DE LAS TROUBES CONDORA

## Comentarios Festivos

Ayer leí yo el suceso y me quedé casi yerto.

¡Hay que ver como se pagan las defensas de los pleitos!

¡Cualquiera se mete ahora al oficio de abogado,

para verse de impróvido, por un cliente matado!

Se están poniendo las cosas que hasta en escoger oficio va a tenerse que contar con cuanto salga de quicio.

Antes, el ser obogado resultaba para el cliente,

un dios; pero en estos tiempos hay que estudiar a valiente.

¡Cualquiera coje la toga y empuña la tal batuta,

para cobrar como ese ha cobrado la minuta...

QUIRLOS CANTO.

## FALLECIMIENTO

A los sesenta y dos años de edad ha dejado de existir el profesor de piano don Bernardo Ruiz de Diego.

Ayer, a las cuatro de la tarde, se verificó el acto de conducir su cadáver al cementerio de Santa Catalina, siendo muchos los que asistieron al triste acto.

A sus familiares, enviamos nuestros pésame.

## Notas municipales

Anteayer han sido adjudicadas provisionalmente las obras de pavimentación del Pasaje del Recreo a don Fernando Fernández Ayora en la cantidad de 18.528 pesetas.

—Ayer han sido adjudicadas las de reparación del Campo Municipal de Deportes a don Francisco González Martín en la de 1.985 pesetas, y las de pavimentación de la calle principal de la barriada del Triunfo a este mismo señor en la suma de 3.980 pesetas.

—Se ha dado comienzo a las obras de bacheo de la carretera de la Mezquita y las de picado de la calle Teniente Arrabal.



Yo prefiero un

## ATWATER KENT RADIO

el aparato que alegra 7.000.000 de hogares. Nuevos modelos de toda onda: Normal, Larga y Extra-corta. Aumento de sensibilidad y selectividad. Reciben en extra-corta las antipodas, América española, etc. y en onda larga Rusia, etc.

Representación: MAS BERNAOLA Y COMPANIA Soberanía Nacional 40

## SELLOS DE CAUCHU

Librería Cortes

Libertad, 20. CEUTA

Teléfono de «El Faro de Ceuta» 7-9-9



## CARNAVAL 1935

# La Casa Constantino López

se complace en comunicar a todas las entidades de Ceuta, que con motivo de los próximos bailes de máscaras, se confeccionan igual que años anteriores, bolsitas de ríqui y señoras que suelen concurrir a los míticos.

Los encargos tendrán que hacerse con diez días de anticipación.

La marca CONSTANTINO LOPEZ es la mejor garantía

Para detalles y precios: García Hernández, 60 - 62. Teléfono 1-4-5